



LUCKY LUKE

LA BATAILLE DU RIZ

PAR
MORRIS &
GOSCINNY

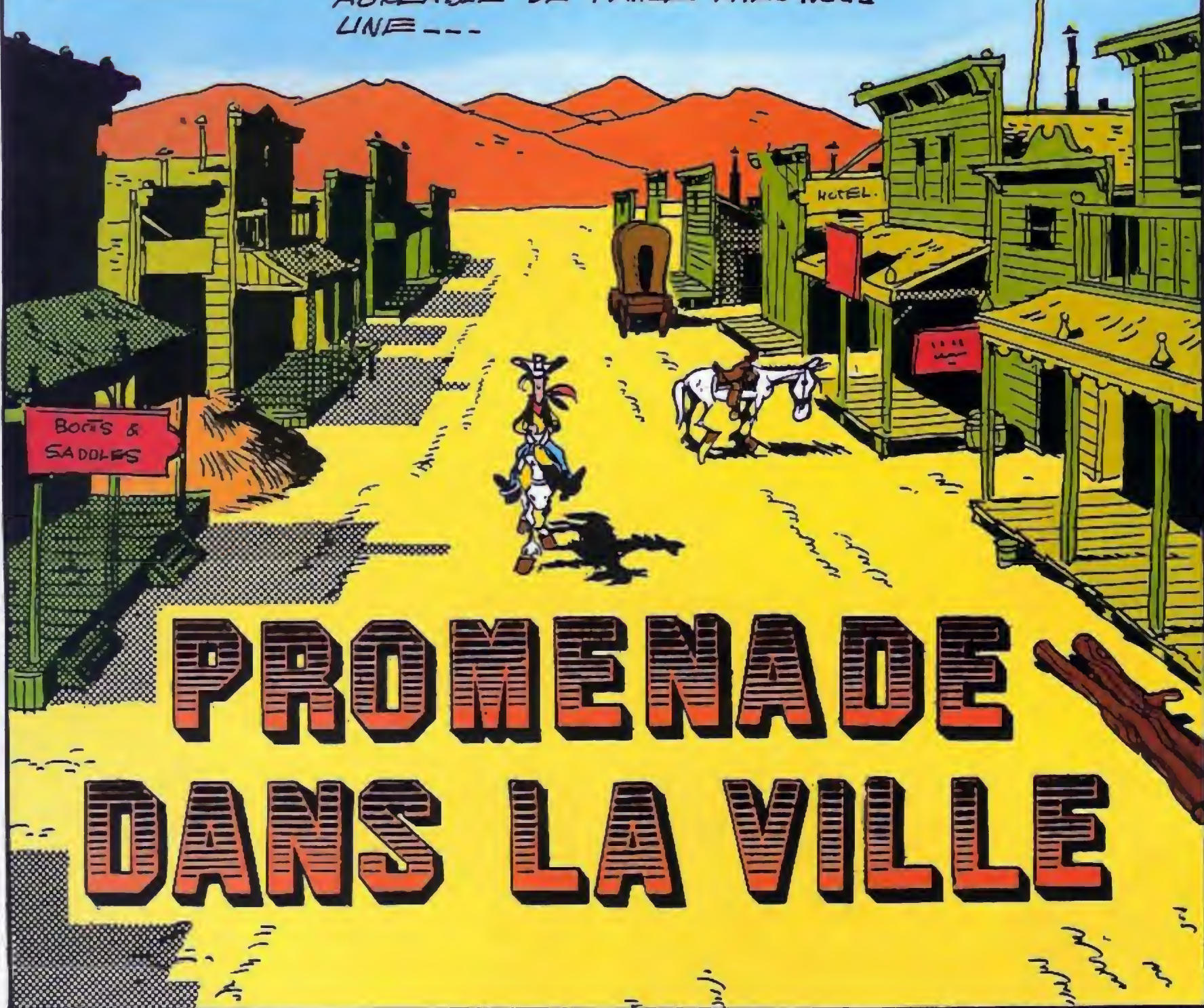


Offert
par le réseau
TOTAL

**LUCKY
LUKE**

PRENONS UNE PETITE VILLE
TYPIQUE DU FAR WEST: YUCCA GULCH
PAR EXEMPLE. LÀ, PAR CETTE JOUR-
NÉE CALME ET PAISIBLE, NOUS
AVONS PENSÉ QU'IL VOUS SERAIT
AGRÉABLE DE FAIRE AVEC NOUS
UNE ---

MORRIS &
GOSCINNY-

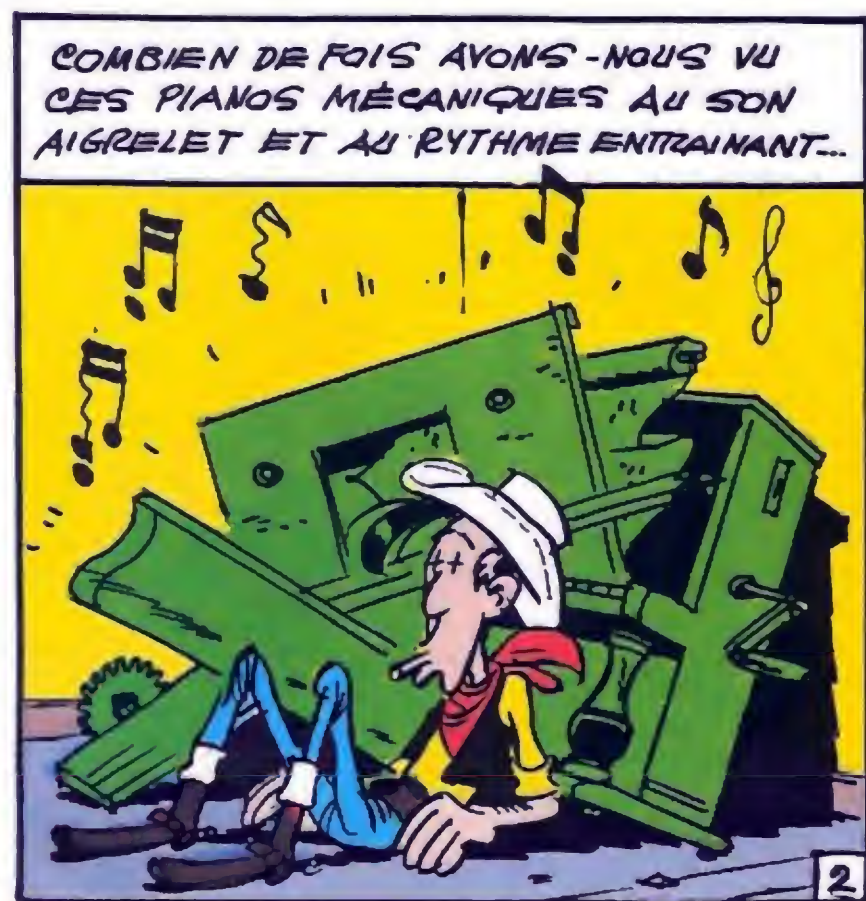


CAR, AVOUONS-LE, LE CINÉMA ET LE ROMAN
ILLUSTRÉ SE SONT SURTOUT ATTACHÉS À NOUS
FAIRE CONNAÎTRE LE SALOON.

ATTENDS-MOI
ICI, JOLLY.

JE VEUX BIEN.
JE N'AI PAS DE
COURSES À FAIRE
EN VILLE.







TRADITIONNELLEMENT, POUR TROMPER L'ATTENTE LES CLIENTS DU BARBIER FORMENT UN QUATUOR.

BOM...BOM...

STROLLIN' DOWN
THE LAAAANE...



ON Y ENTEND LES BEAUX RÉCITS DE CEUX QUI, APRÈS DES MOIS PASSÉS DANS LA NATURE SAUVAGE, VIENNENT SE REFAIRE UNE BEAUTÉ ET DÉPENSER LEUR ARGENT DUREMENT GAGNÉ.

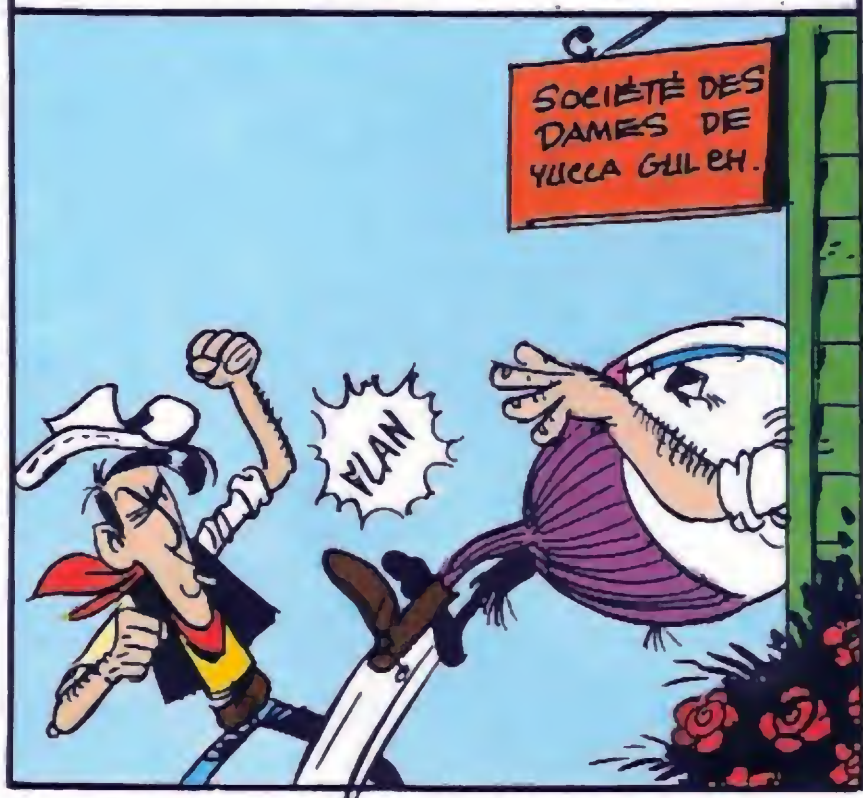
AH, ÇA FAIT DU BIEN DE RETROUVER LA CIVILISATION, HARRY!...



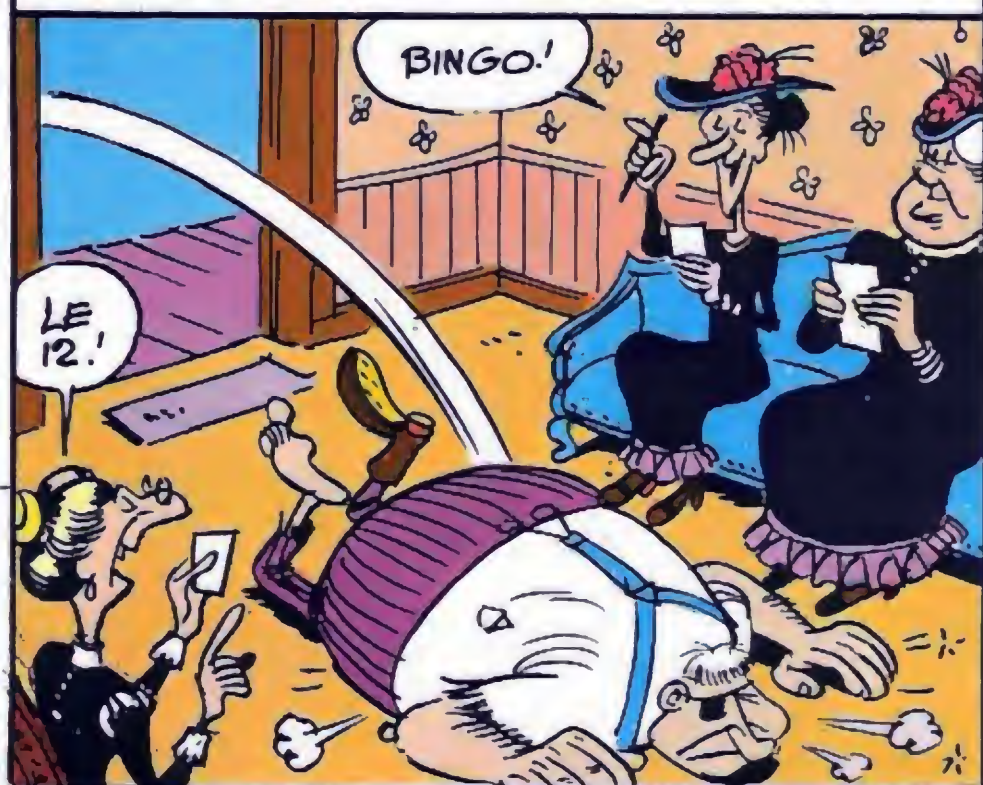
TOUT PRÈS DU TEMPLE, OÙ CHAQUE DIMANCHE LE PASTEUR RÉUNIT TOUS LES FIDÈLES, SE TROUVE L'OUVROIR.



C'EST LÀ QUE SE RENDENT LES DAMES DE LA VILLE POUR PAPOTER, TRICOTER...



...OU SE DISTRAIRE EN JOUANT AU LOTO QUI PREND, LÀ-BAS, LE NOM DE BINGO.



CES DAMES SONT HARDIES, REDOUTABLES MÊME QUAND IL S'AGIT DE DÉFENDRE LEURS IDÉES.



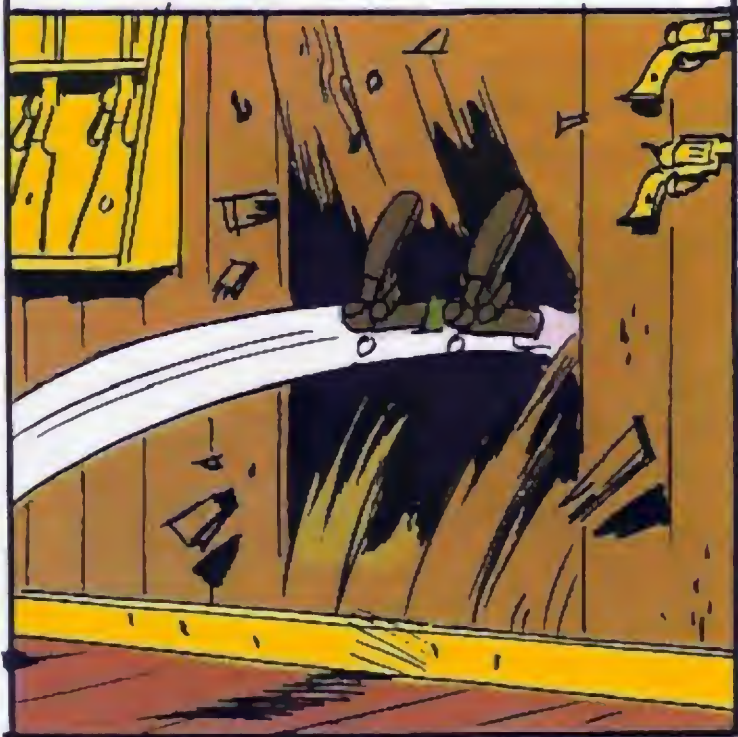
L'ARMURIER EST UN COMMERÇANT
RESPECTÉ ET PROSPÈRE...



SON SENS AIGU DES AFFAIRES EXPLIQUE
SON EXCEPTIONNELLE RÉUSSITE...



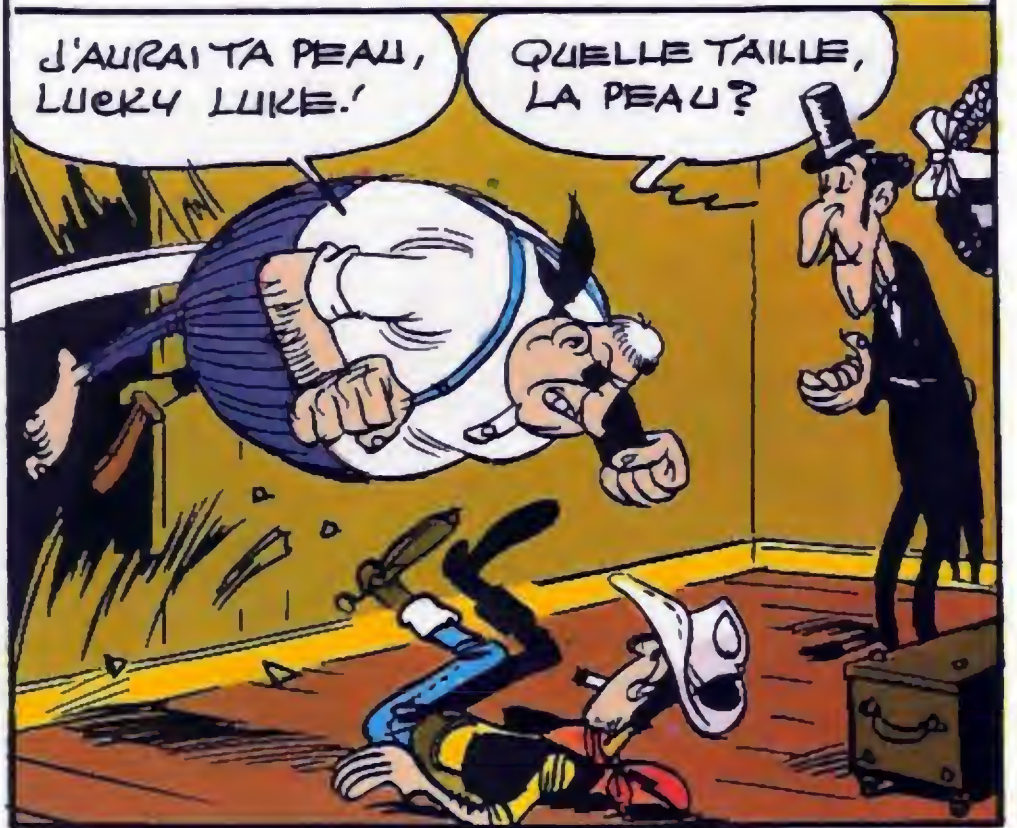
PASSONS CHEZ LE VOISIN MITOYEN
DE L'ARMURIER: L'ENTREPRE-
NEUR DES POMPES FUNÈRES.



NOUS NE FERONS QU'Y PASSER...

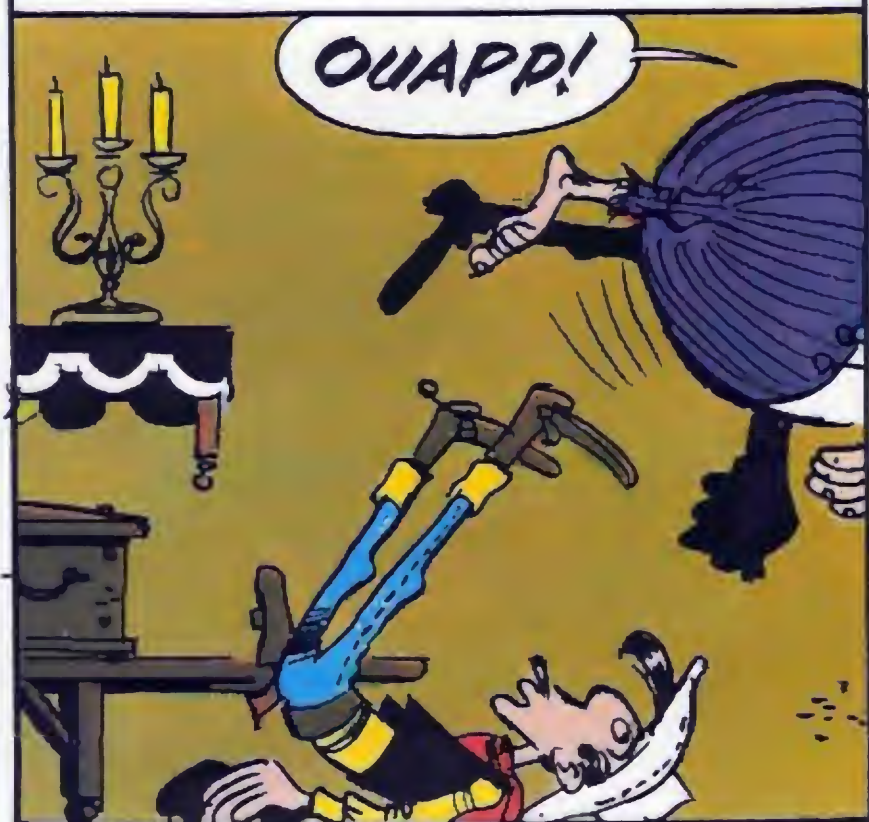
J'AURAI TA PEAU,
LUCKY LUKE!

QUELLE TAILLE,
LA PEAU?



POUR ALLER VISITER LA BLANCHISSERIE...

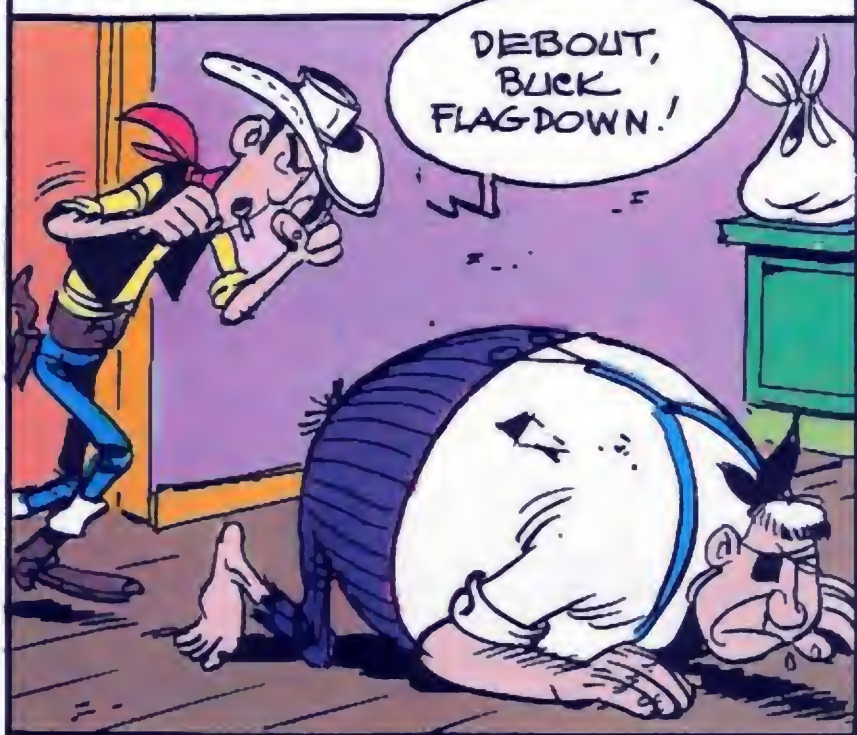
OUAPP!



APPARTENANT À UN FILS
DU CÉLESTE EMPIRE.



CES CHINOIS SILENCIEUX ET SOURRIANTS SONT, EUX AUSSI, DES FIGURES TYPIQUES DE L'OUEST



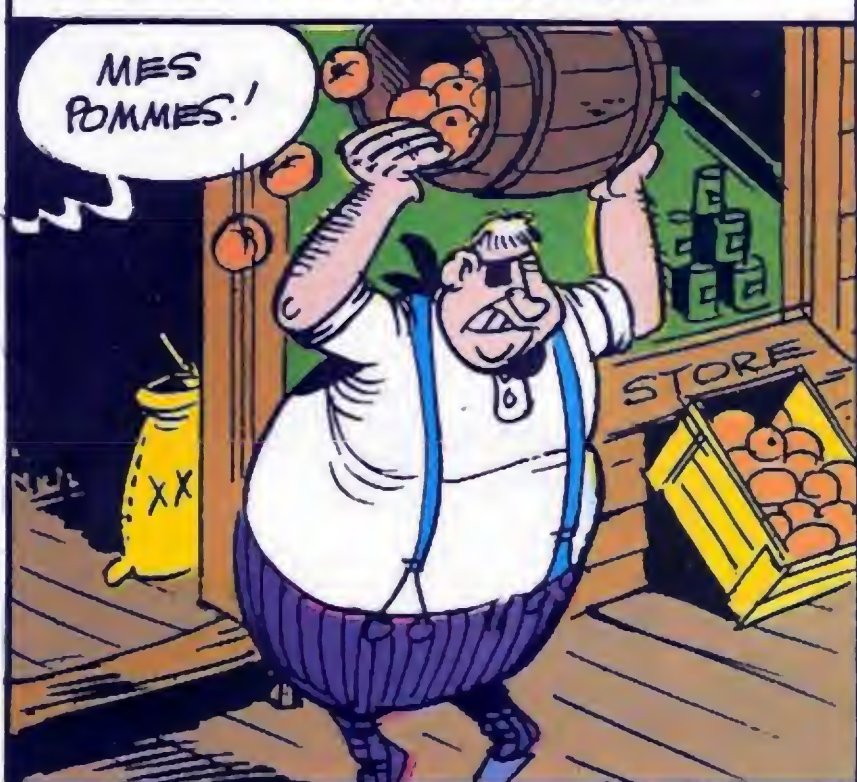
QUE LES HONORABLES VISITEURS ÉVITENT DE LAVER LEUR LINGE SALE CHEZ MING LI FOO DONT C'EST JUSTEMENT LA BASSE BESOINE.



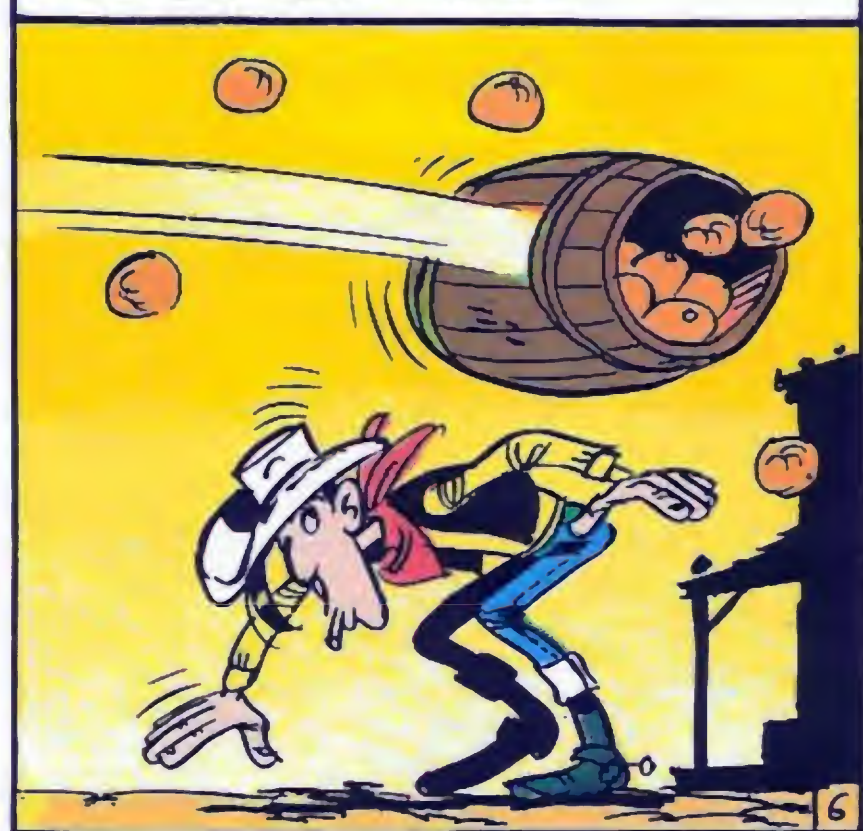
TRAVERSONS L'ÉCOLE, DANS LAQUELLE DE JEUNES ENFANTS AUX CHEVEUX FOUS SE PRÉPARENT À DEVENIR DE BONS CITOYENS D'UN GRAND PAYS.



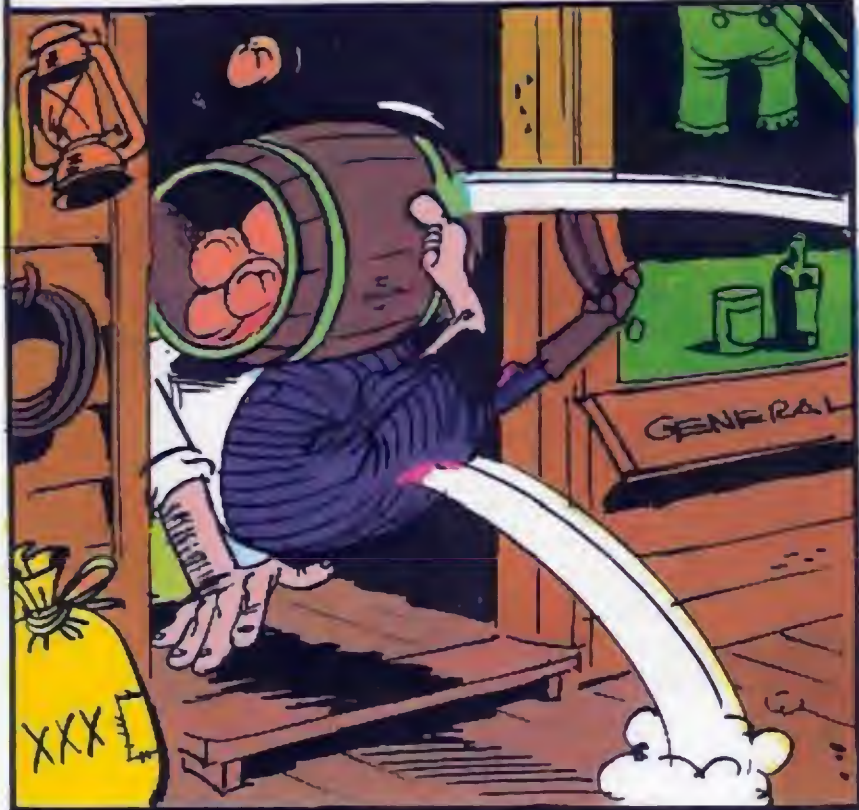
NOUS VOICI DEVANT LE MAGASIN GÉNÉRAL, OÙ L'ON VEND DE TOUT...



...DEPUIS DES FRUITS...



...JUSQU'À DES VÊTEMENTS...



EN PASSANT PAR LES OBJETS LES PLUS...



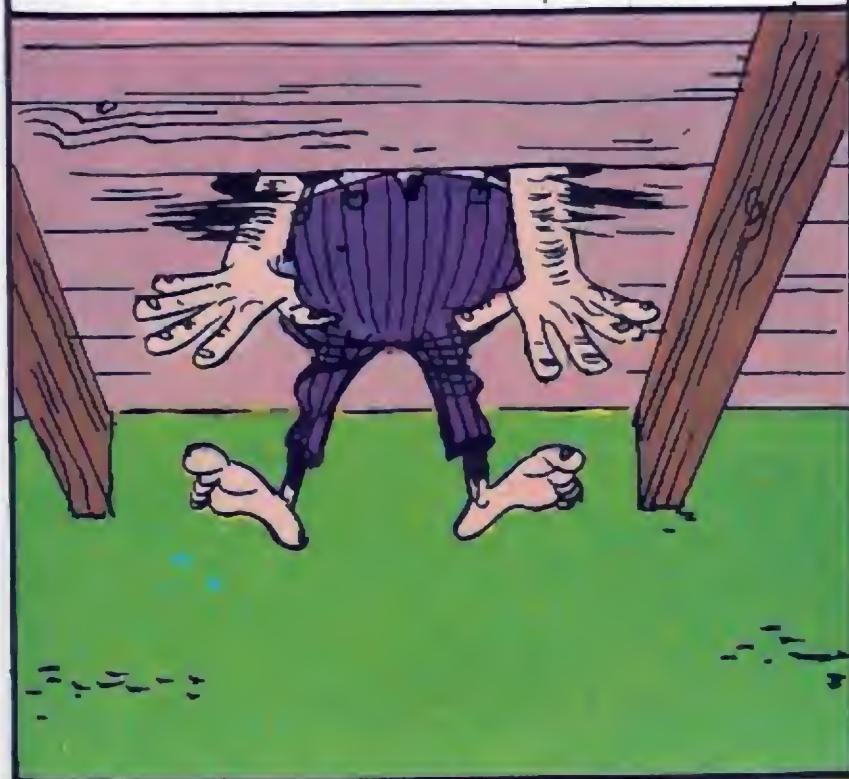
DIVERS.

MES VERRRES!
MES ASSIETTES,
MES LAMPES À
PÉTROLE, MES
GUITARES, MES
BISCUITS, MES
OBJETS D'ART!

CLING!
CLONNG!
CRASHHH

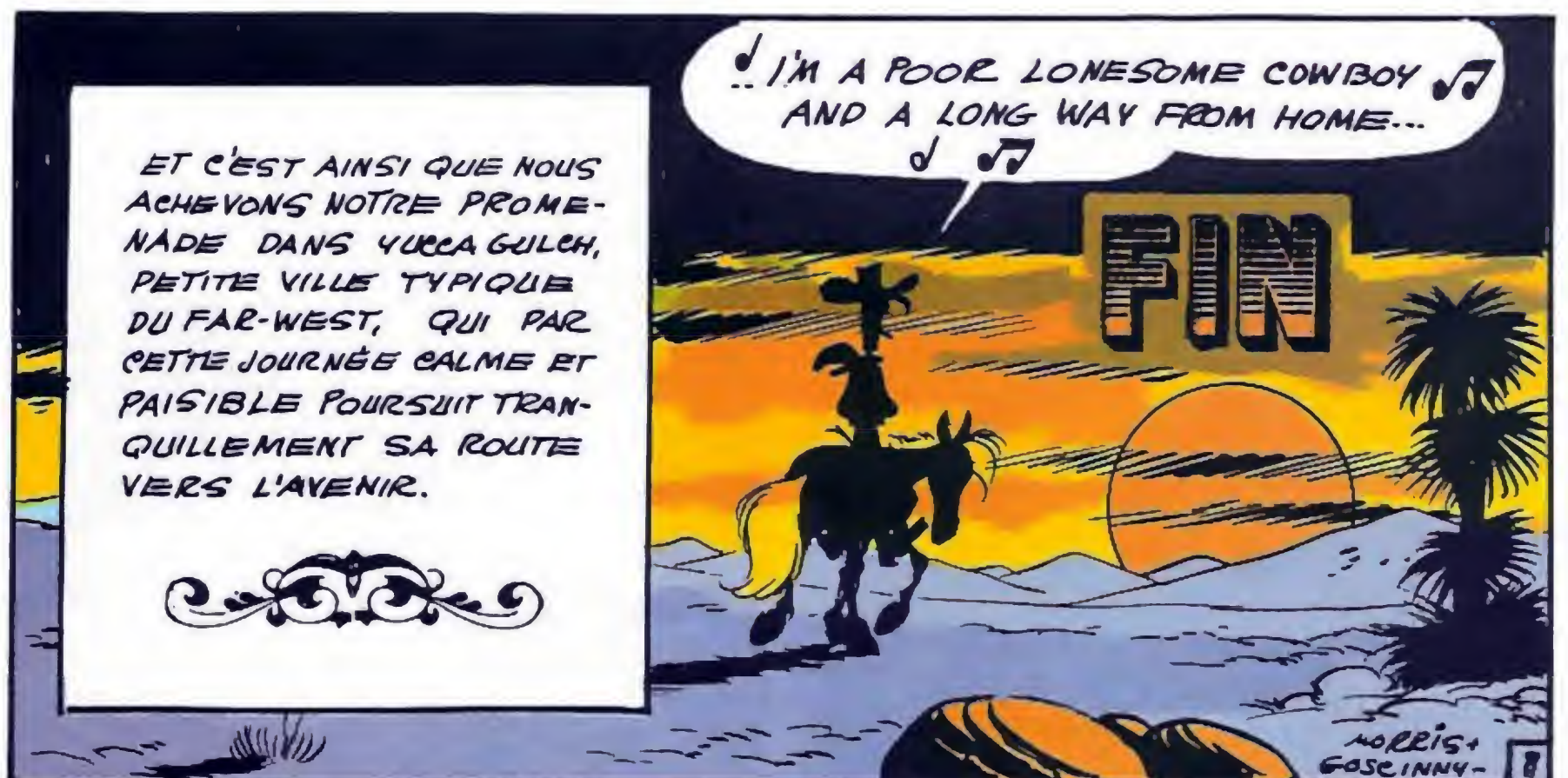


MONTONS À L'ÉTAGE, CHEZ L'IMPRI-
MEUR-ÉDITEUR DU "YUCCA GULCH POST"



DES COURAGEUX JOURNALISTES,
APÔTRES DE L'INFORMATION...

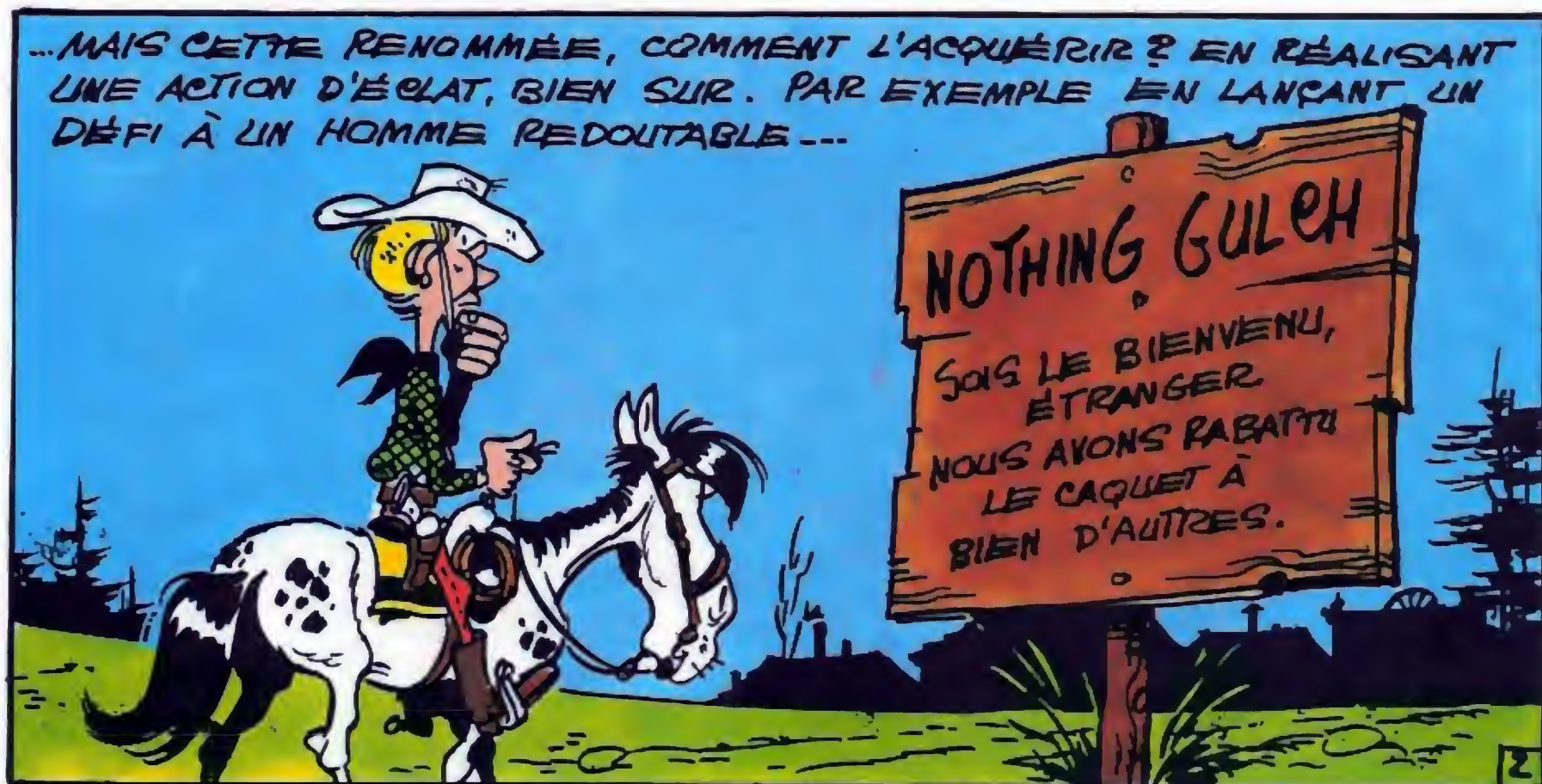


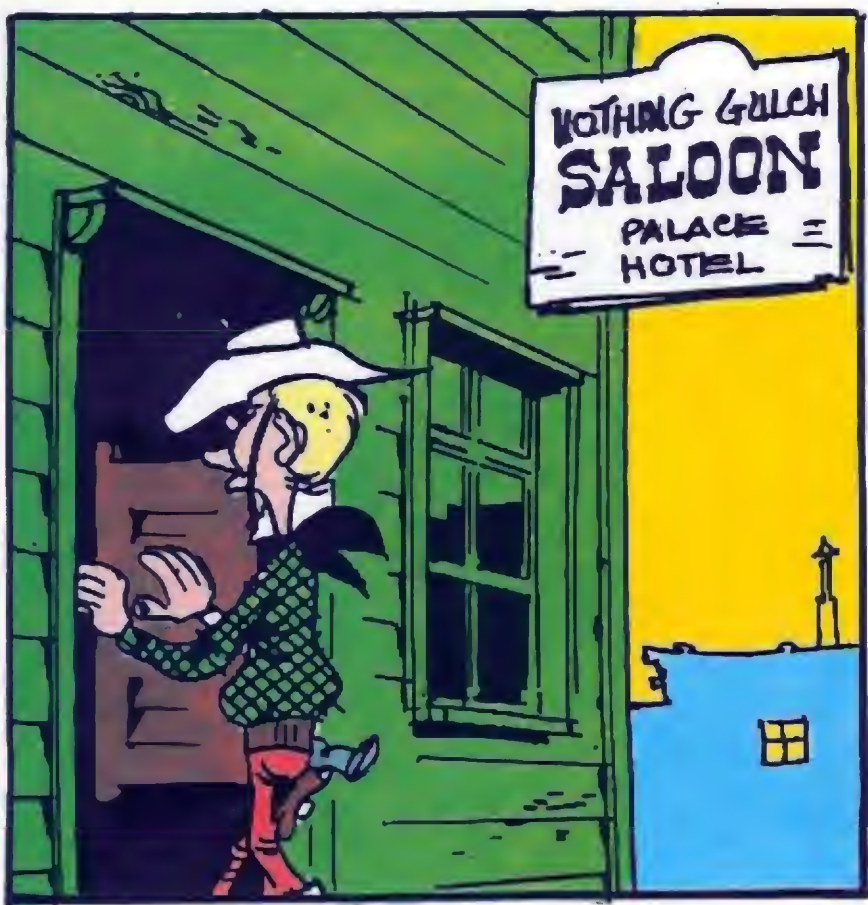




DANS LE LOINTAIN OUEST BIEN DES JEUNES GENS ENVIAIENT LA SINISTRE RENOMMÉE DES DESPÉRADOS CÉLÈBRES...



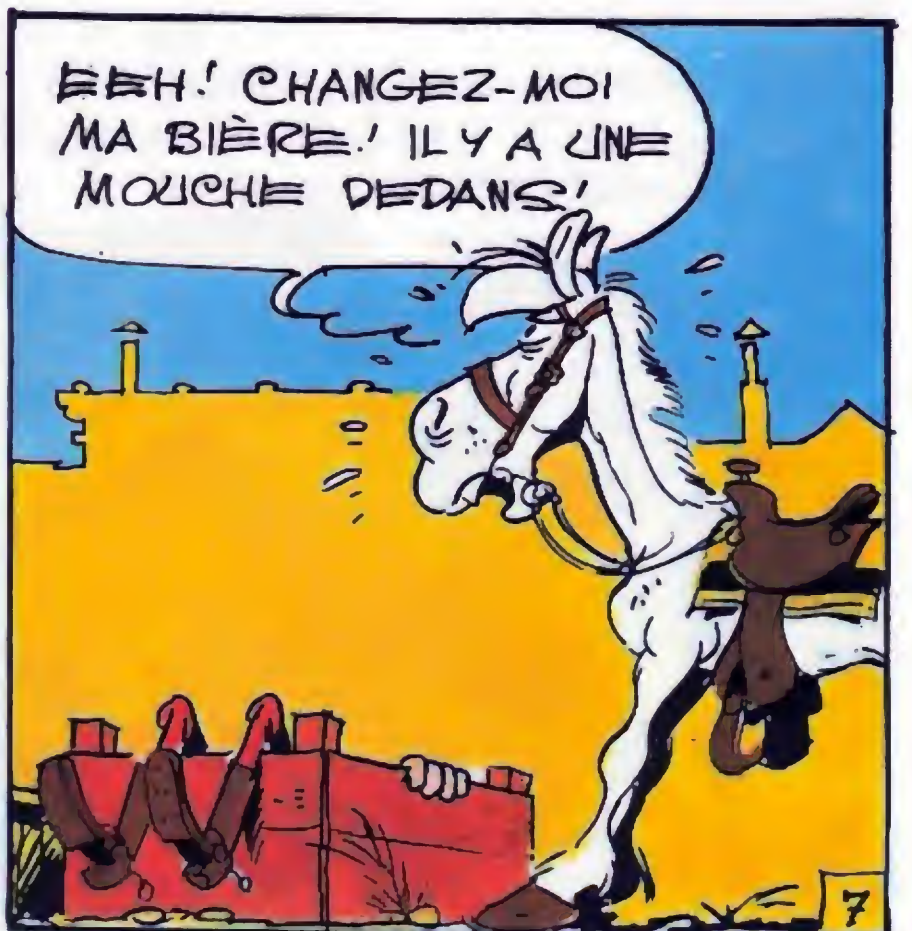
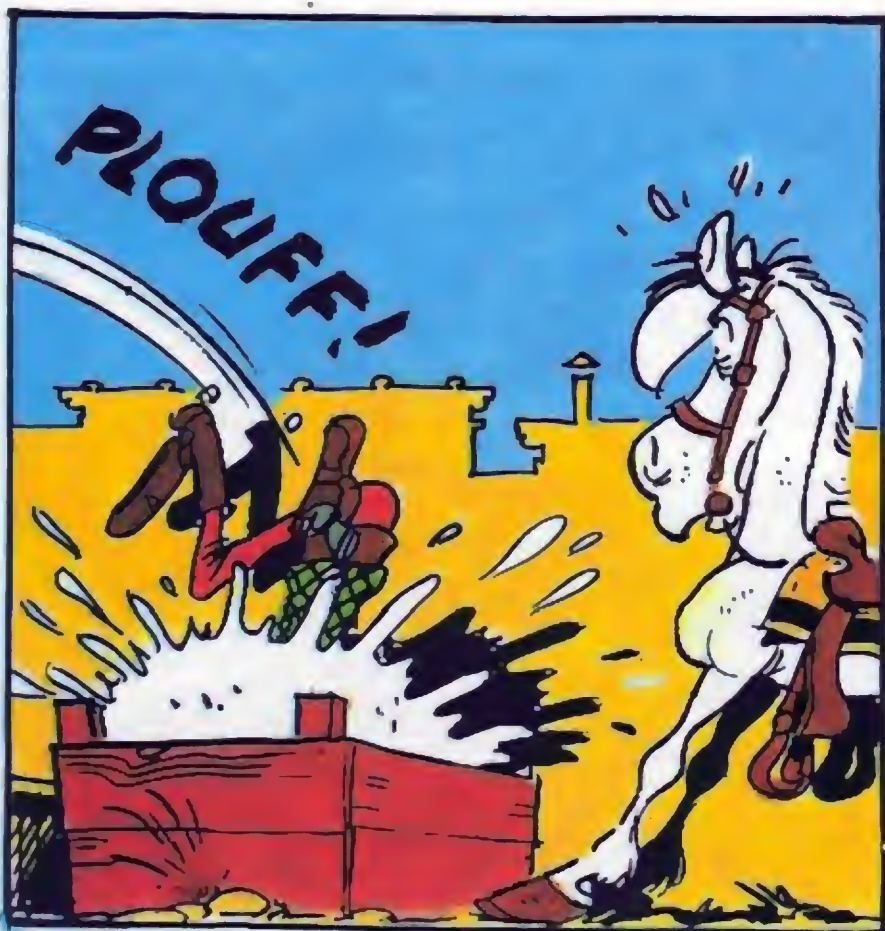




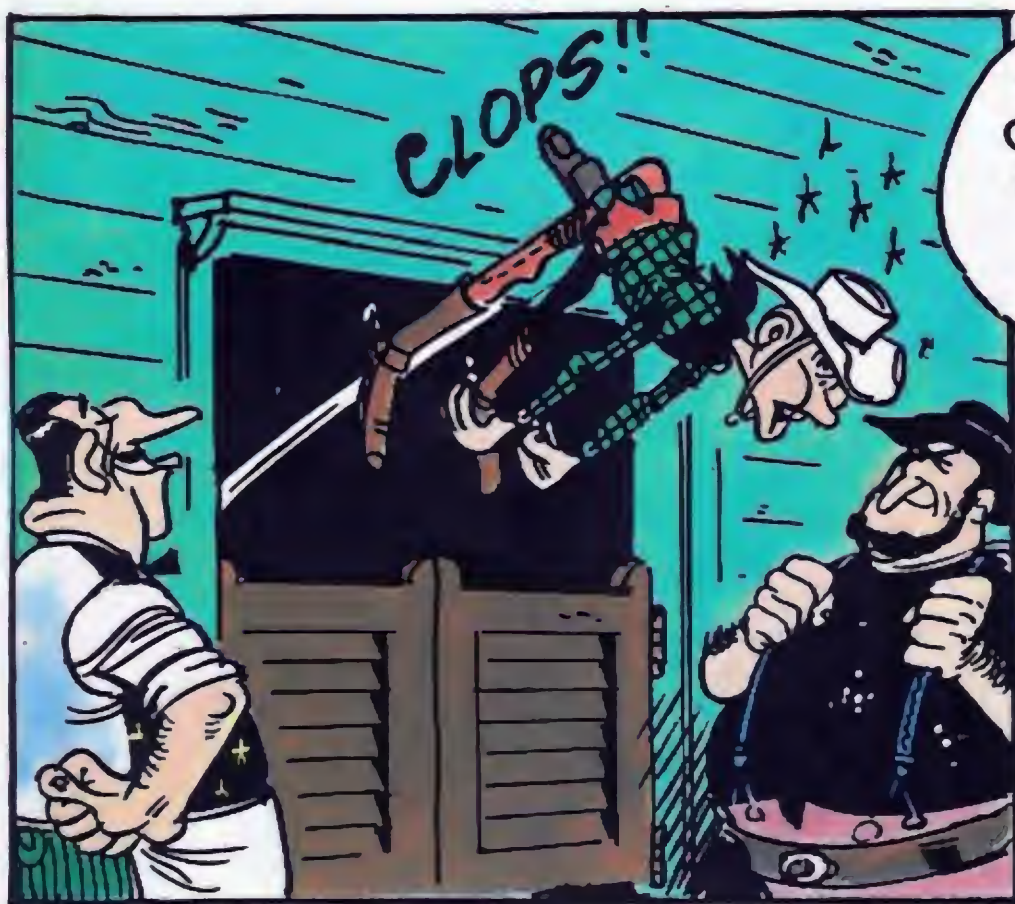


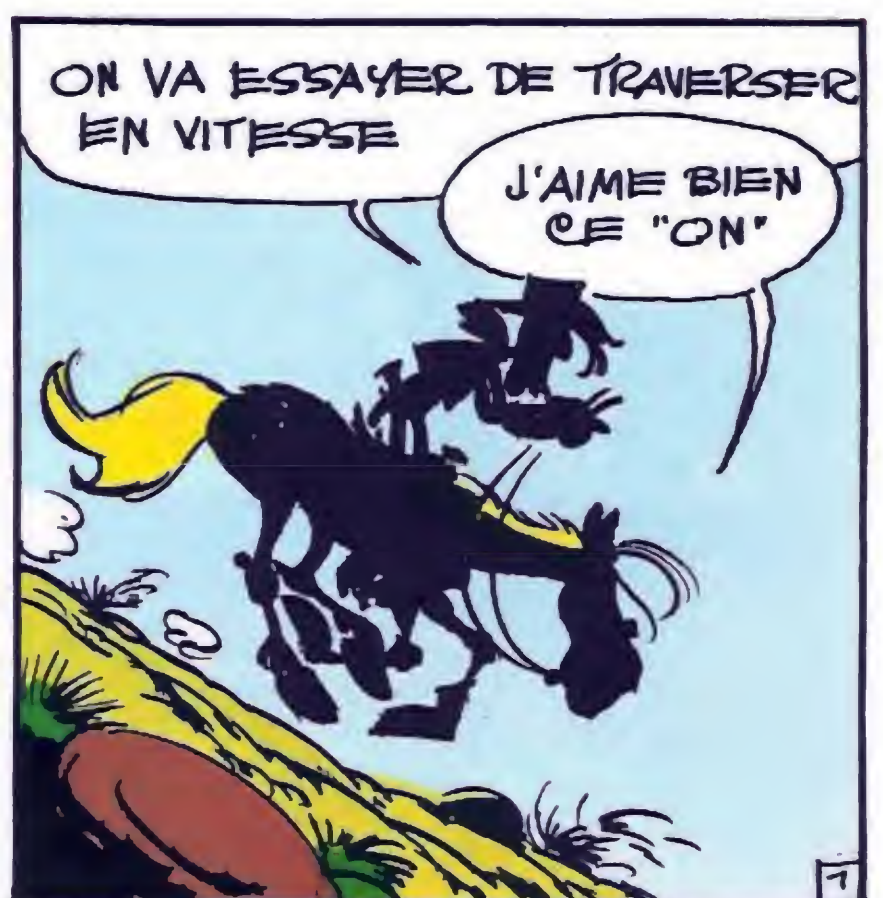
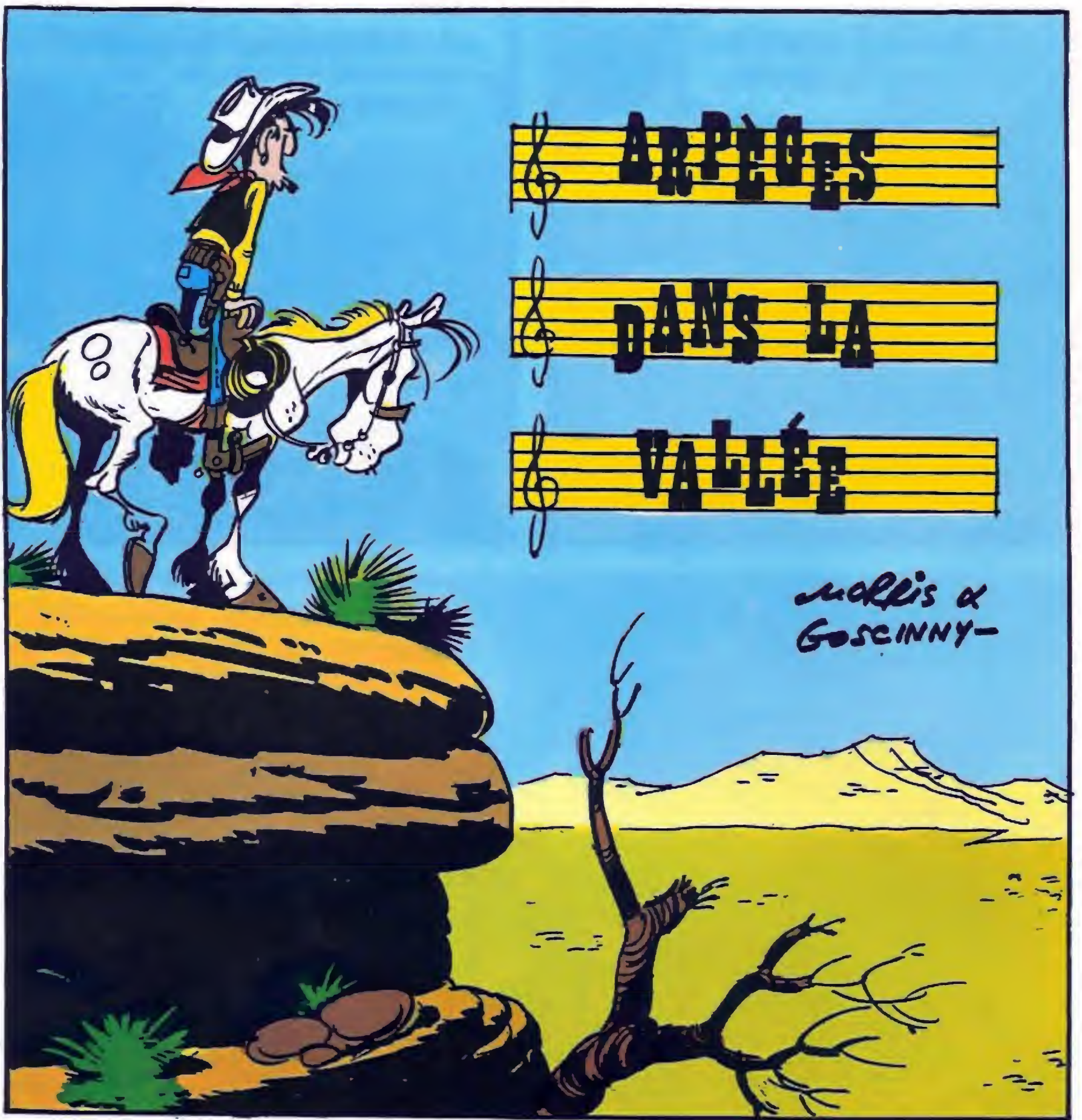


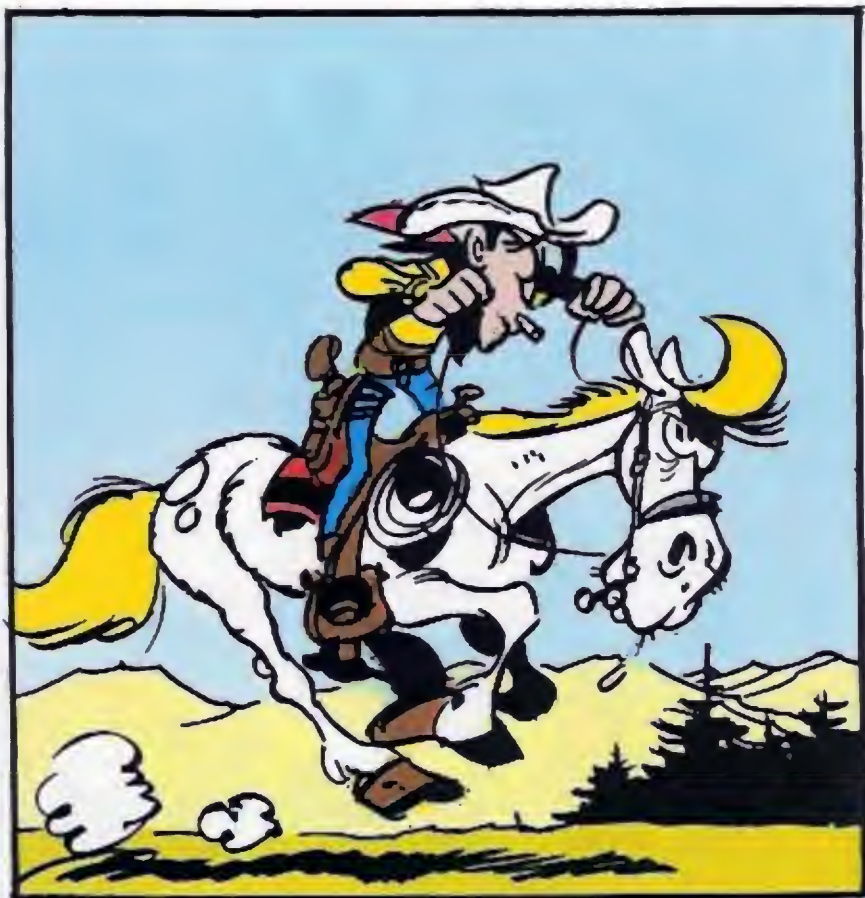


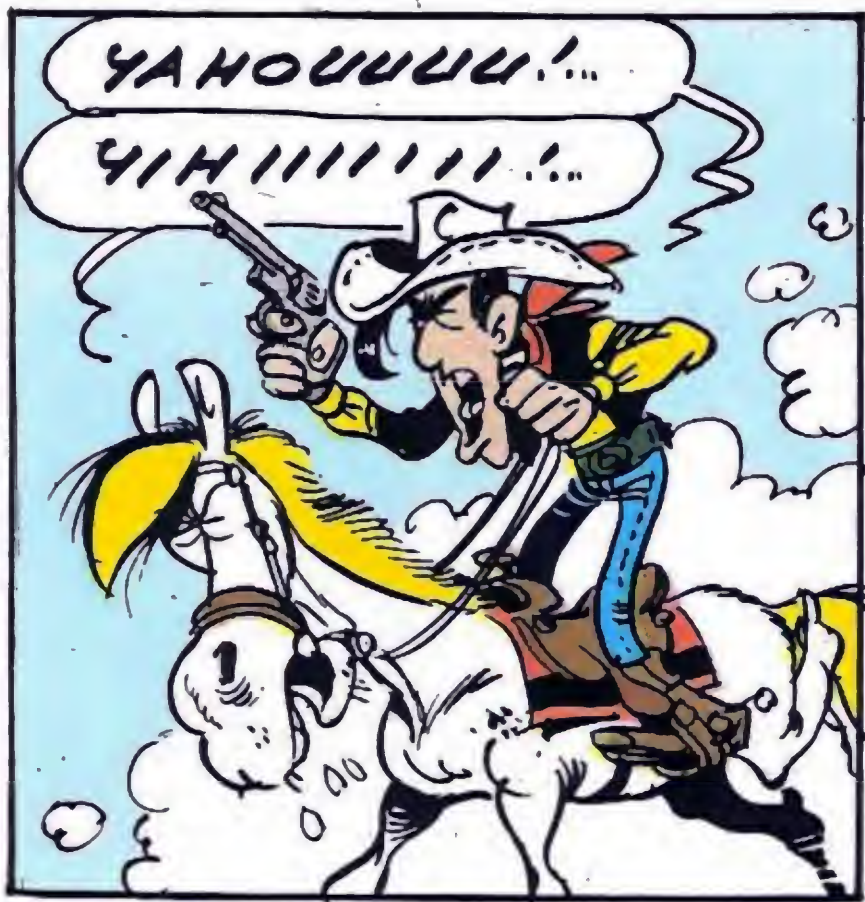


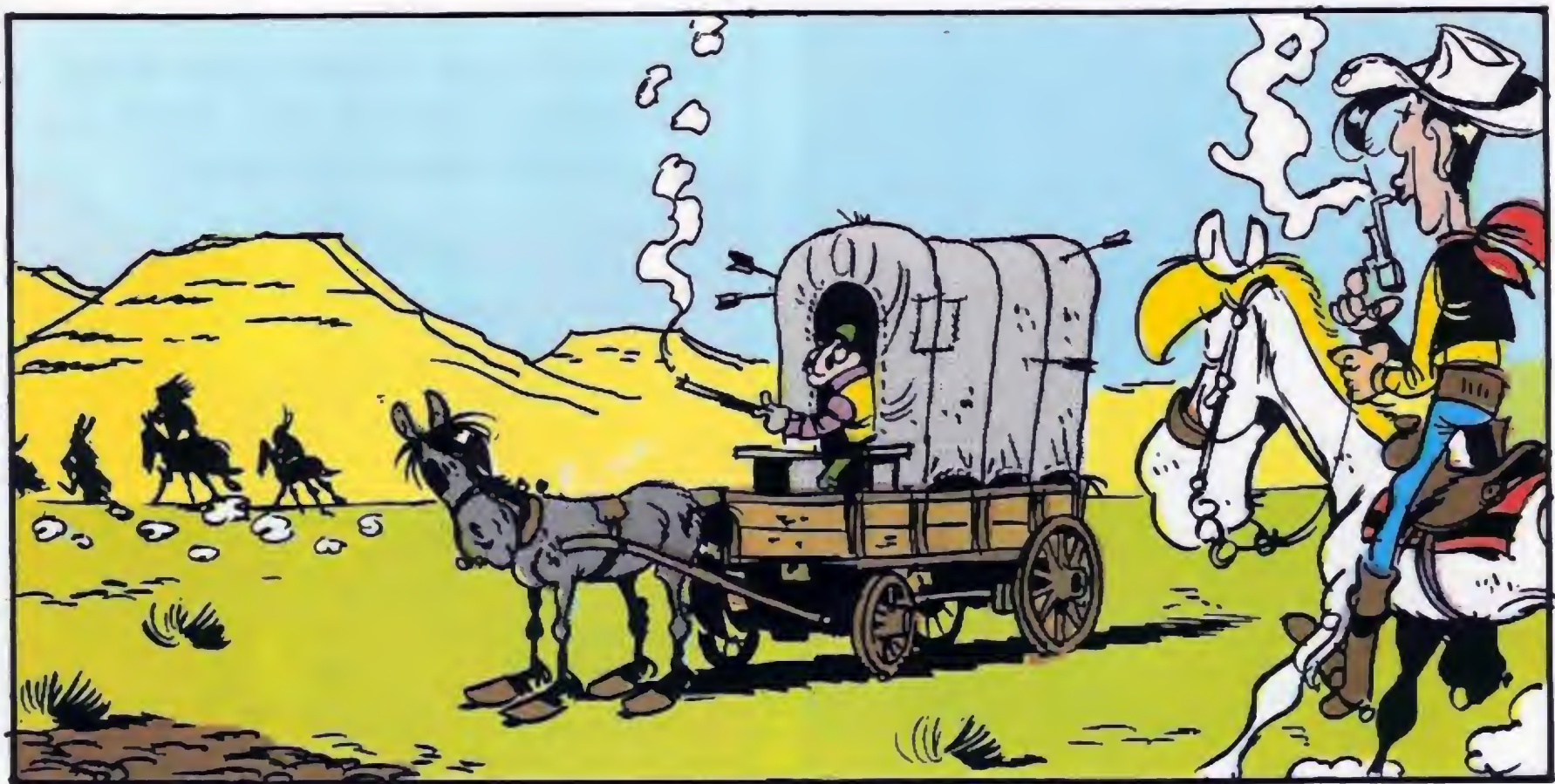


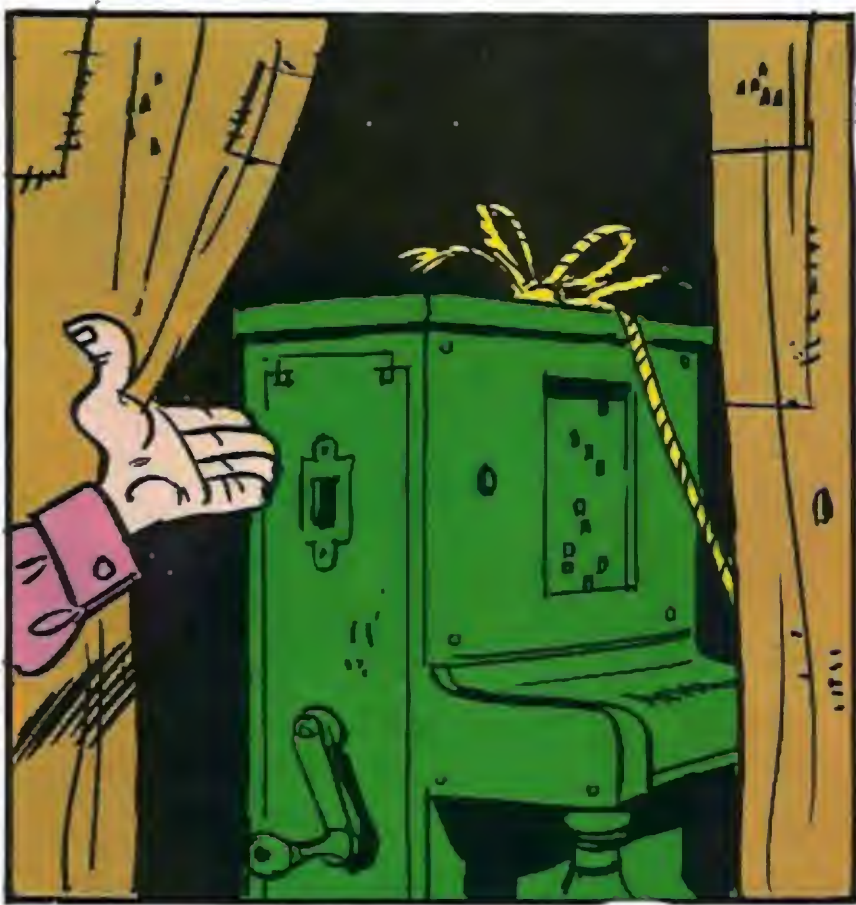


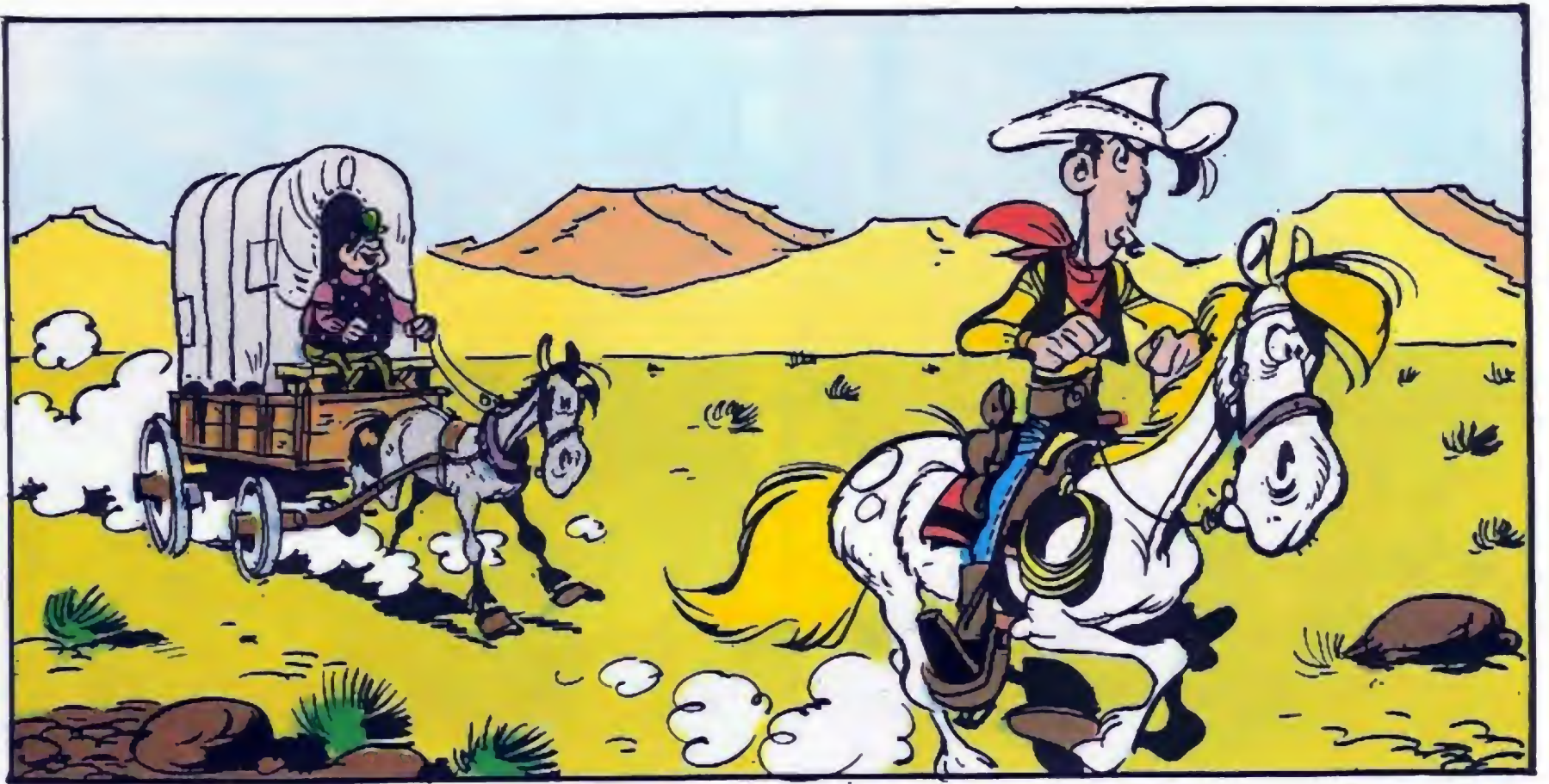


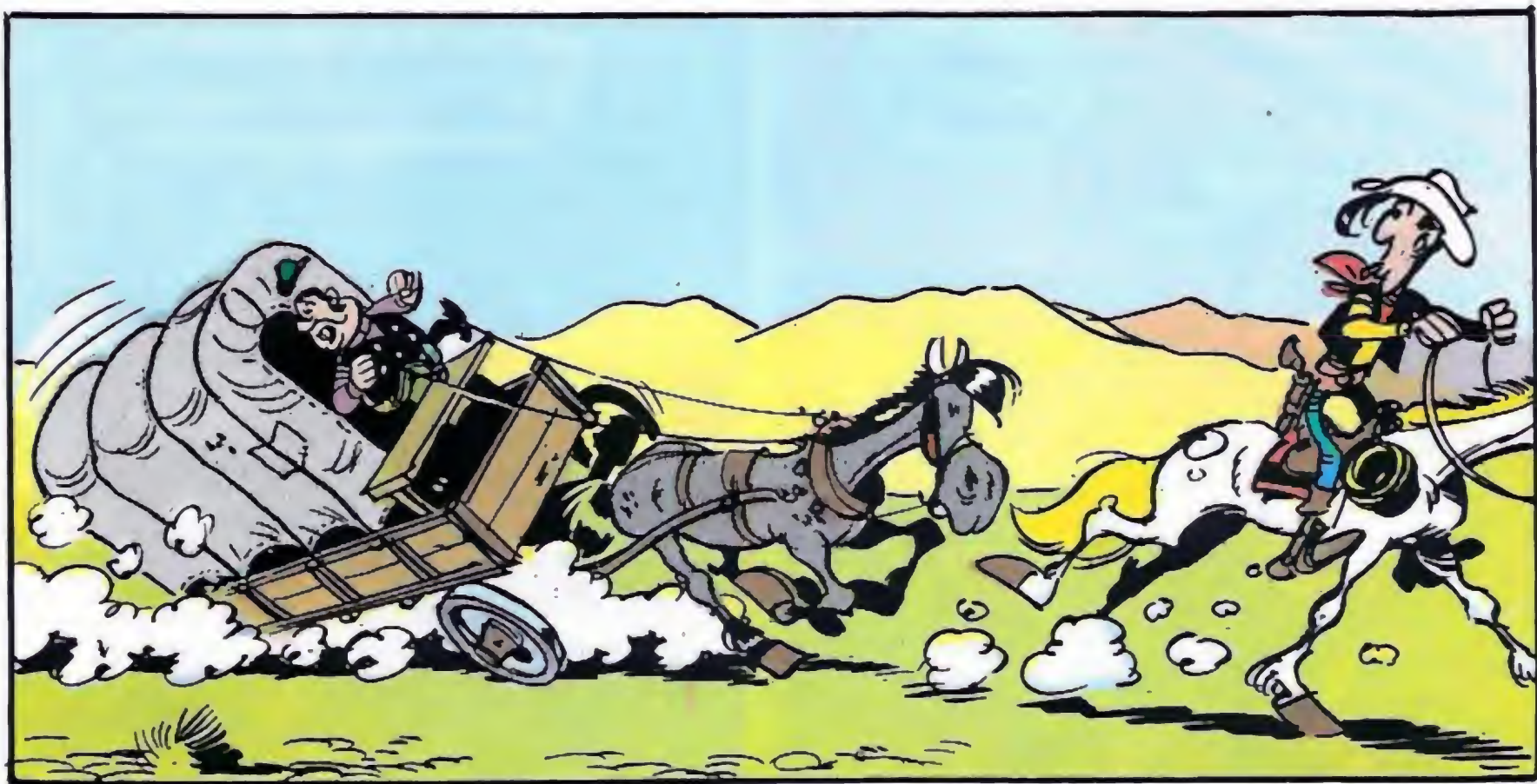
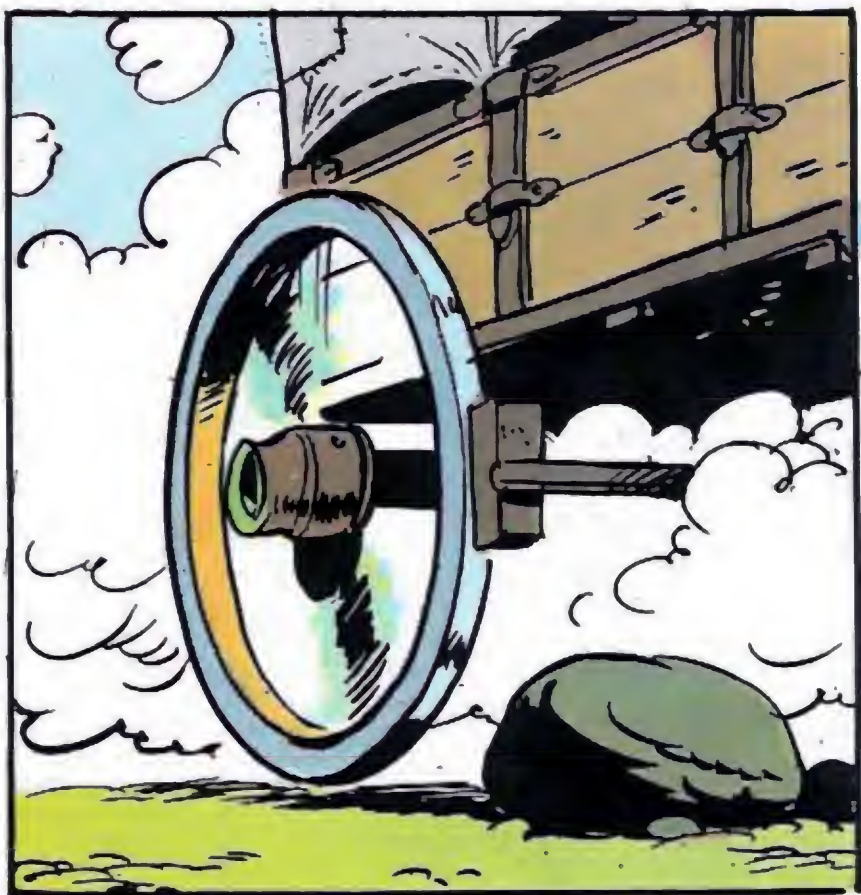




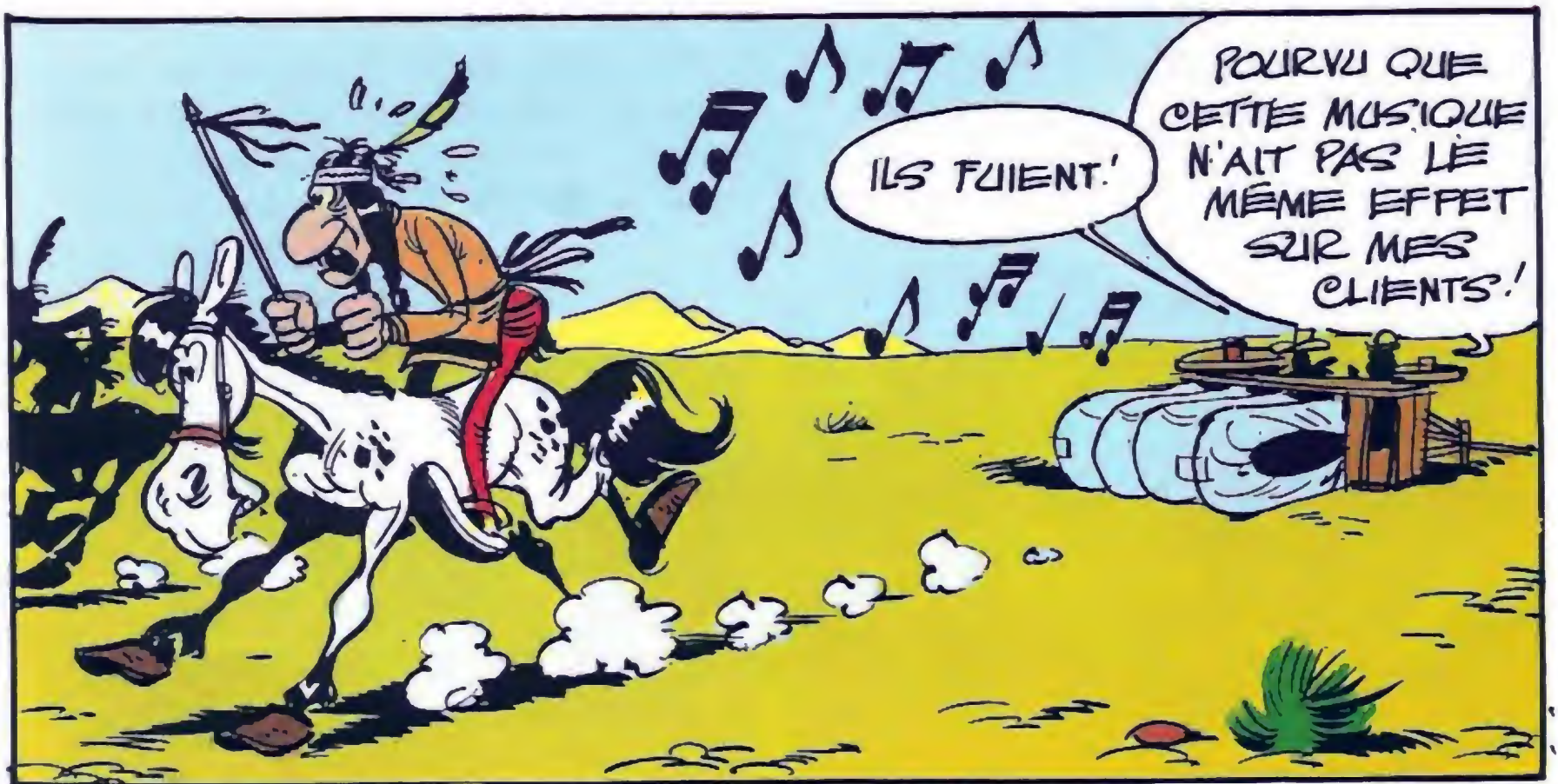


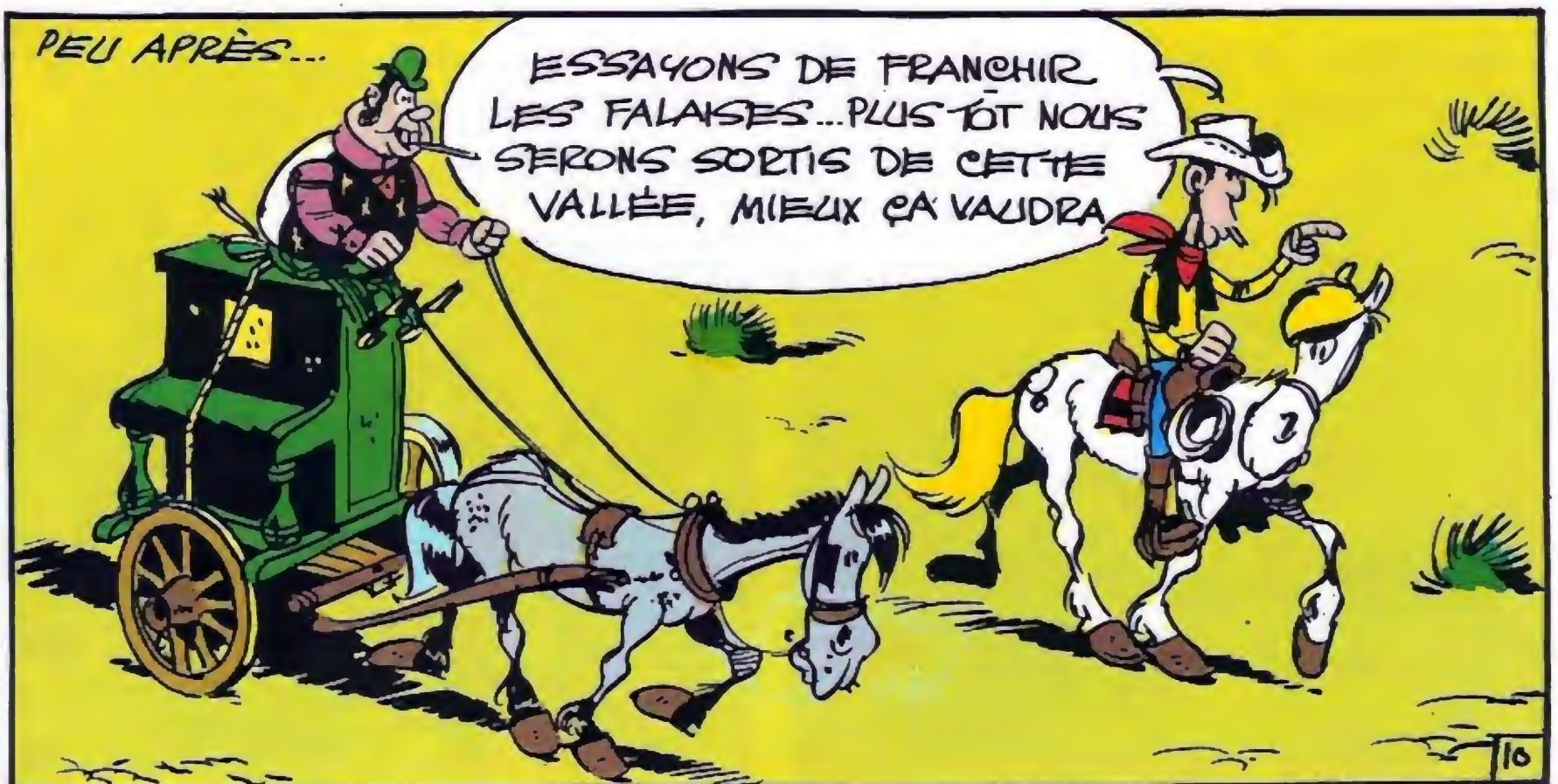


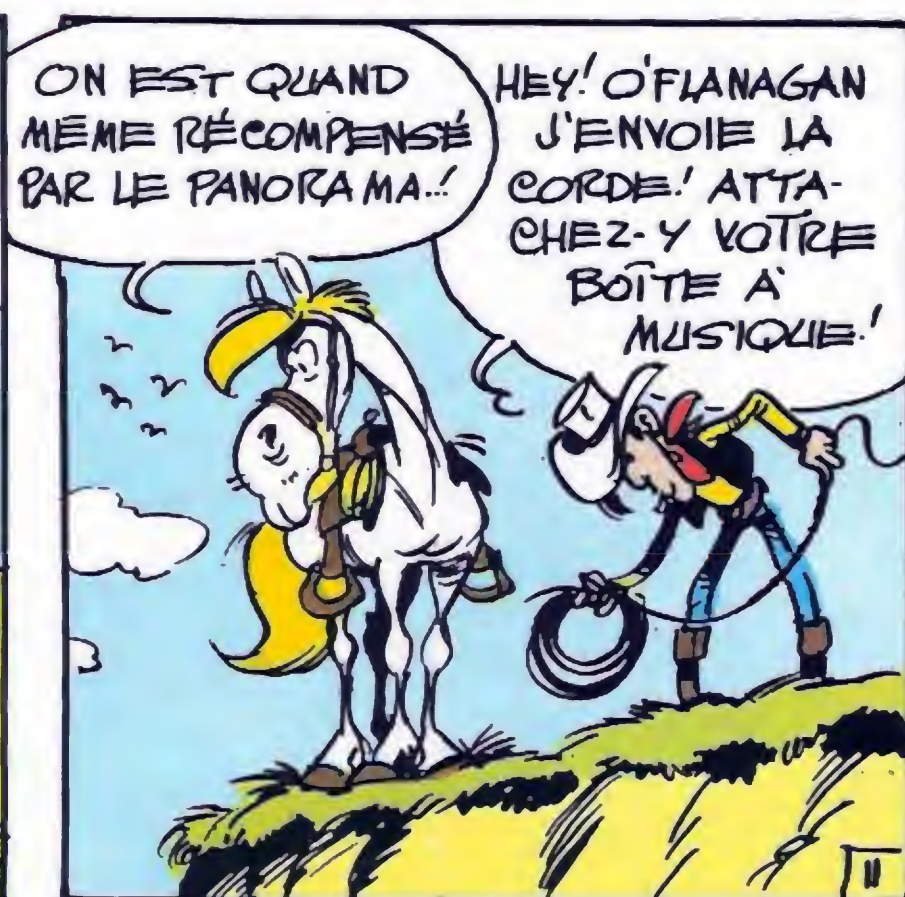
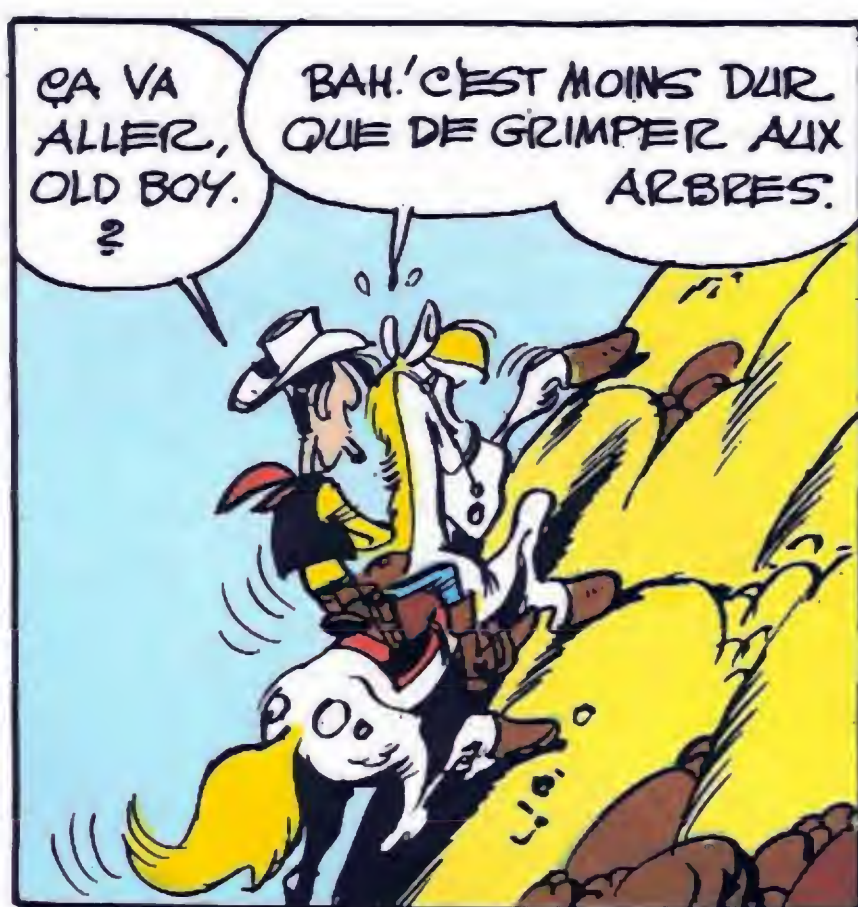
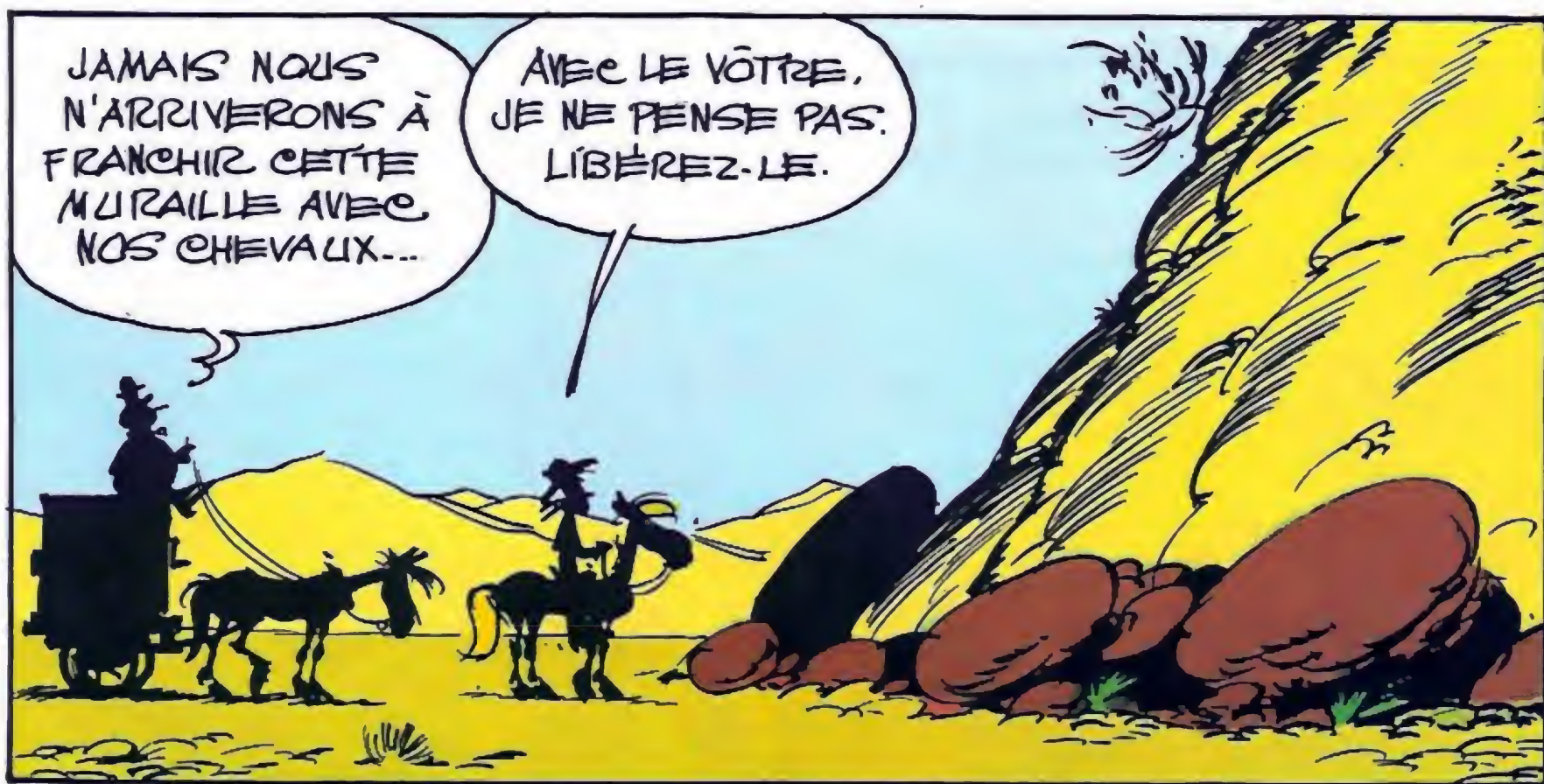




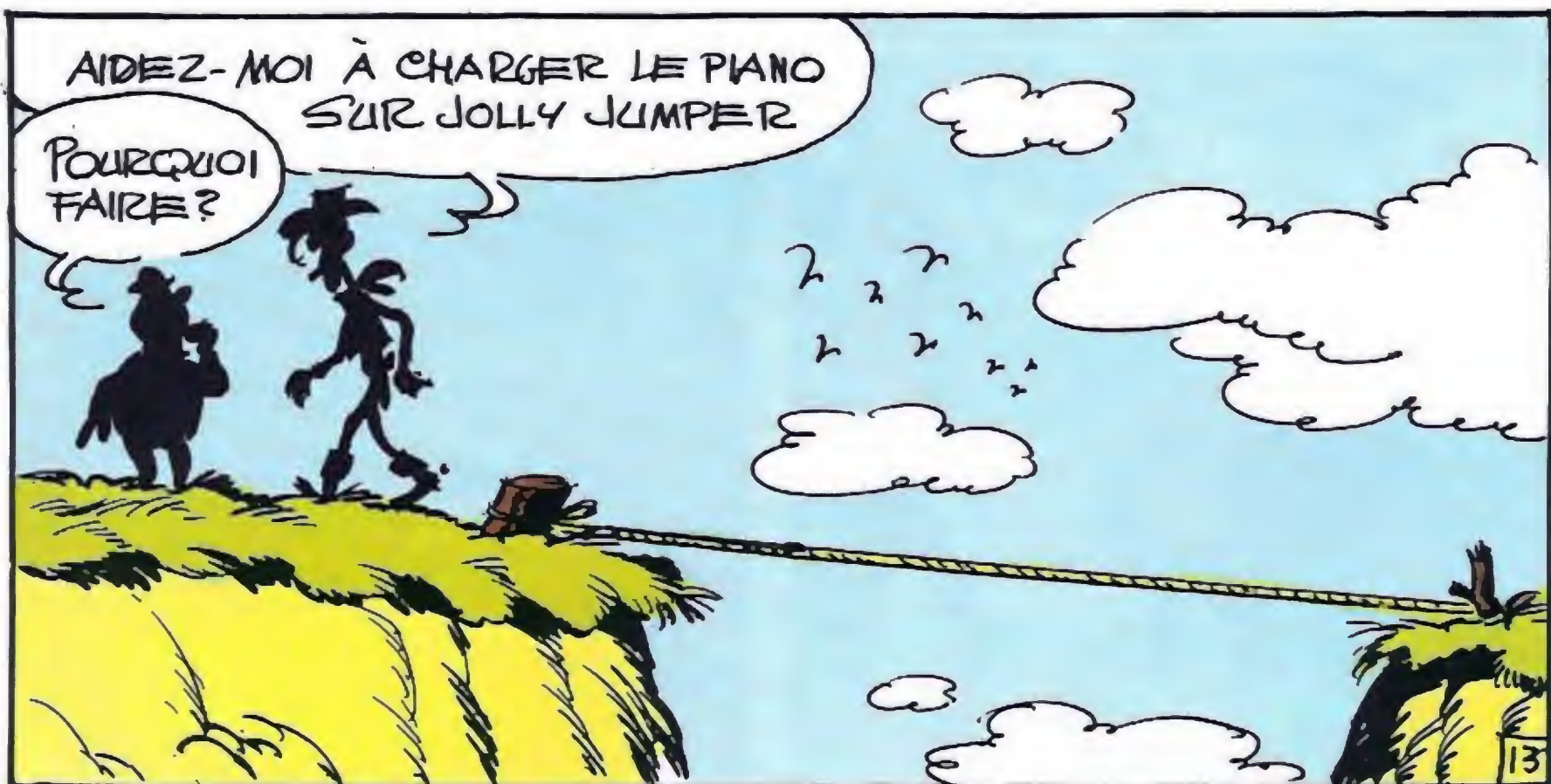
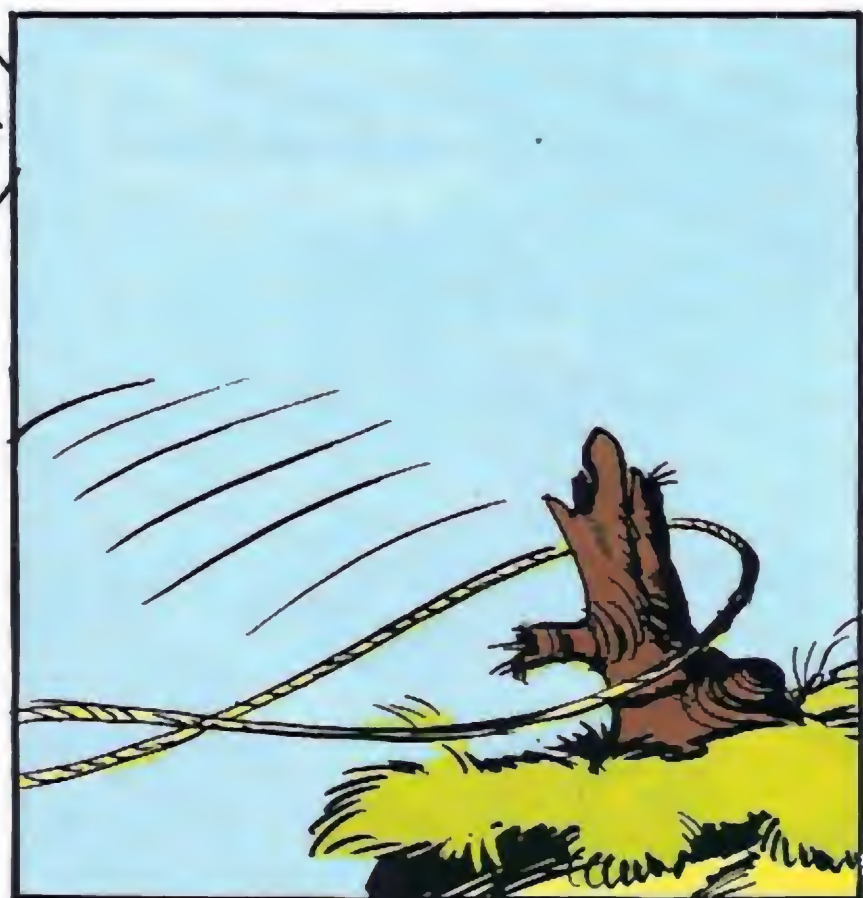


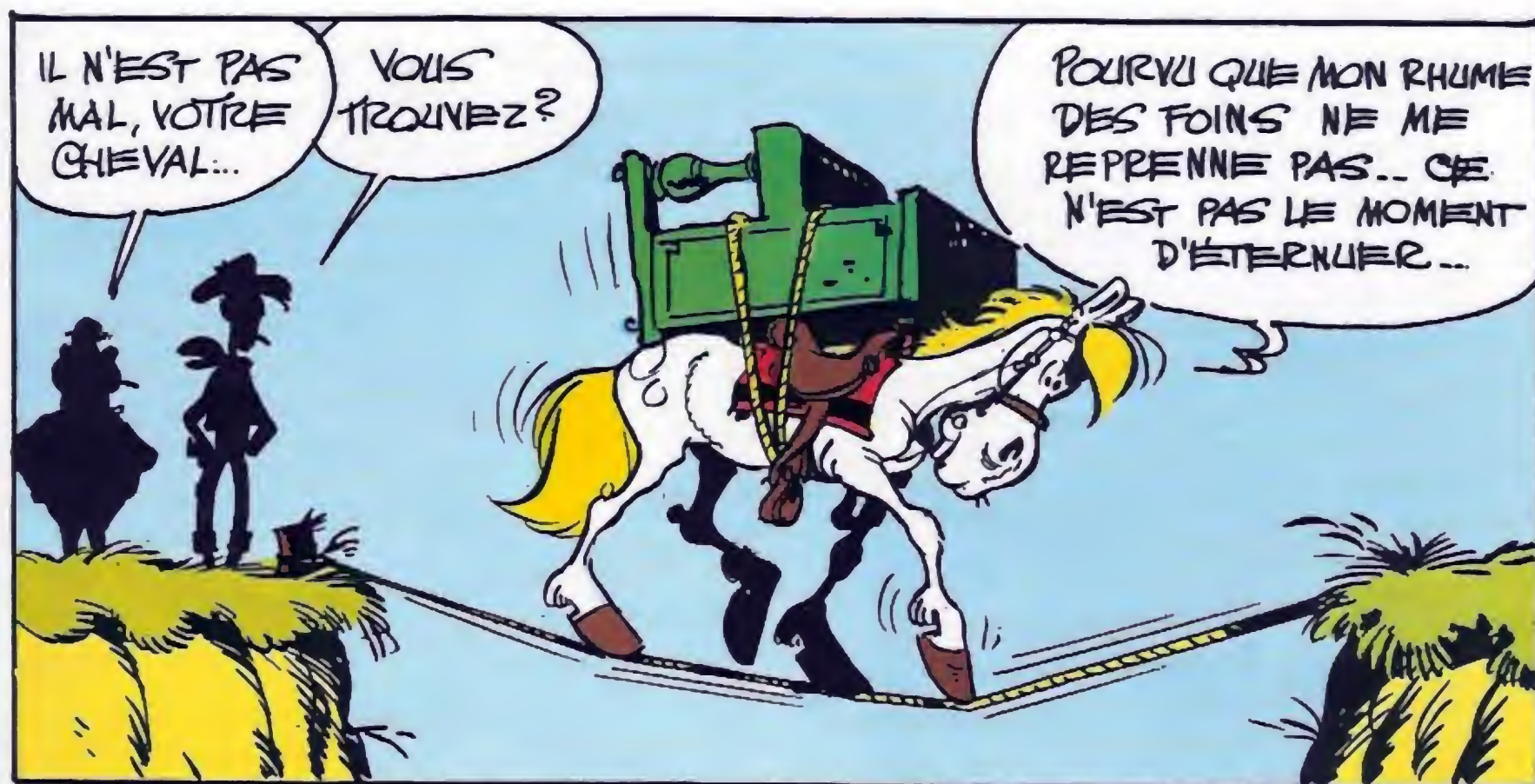
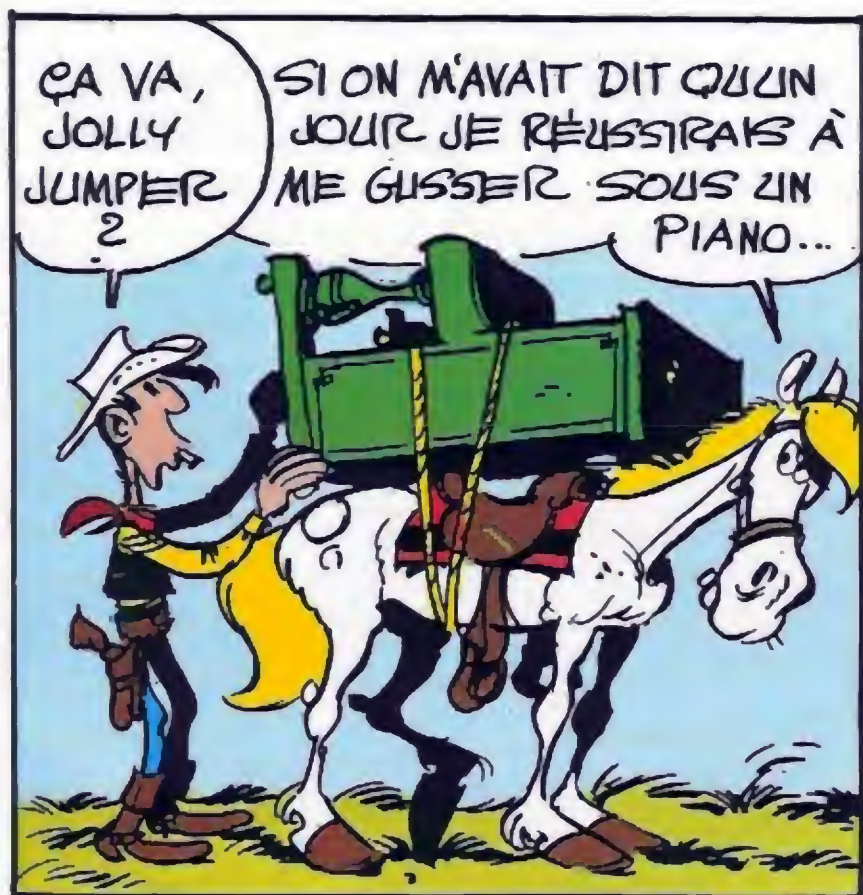


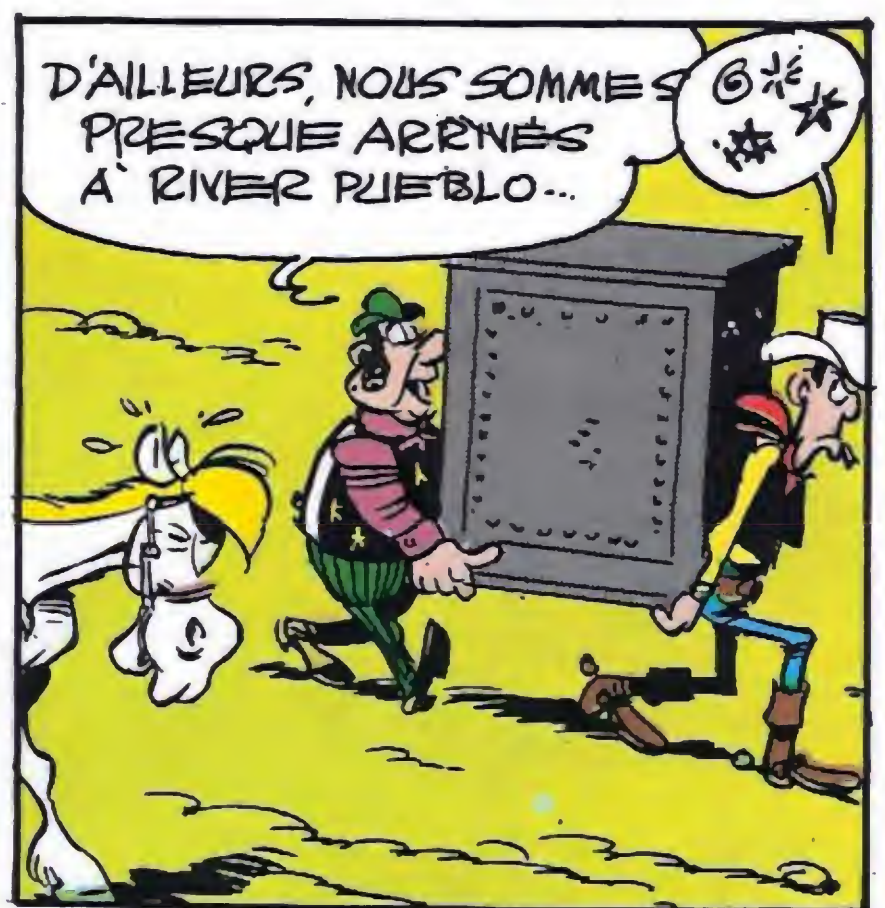
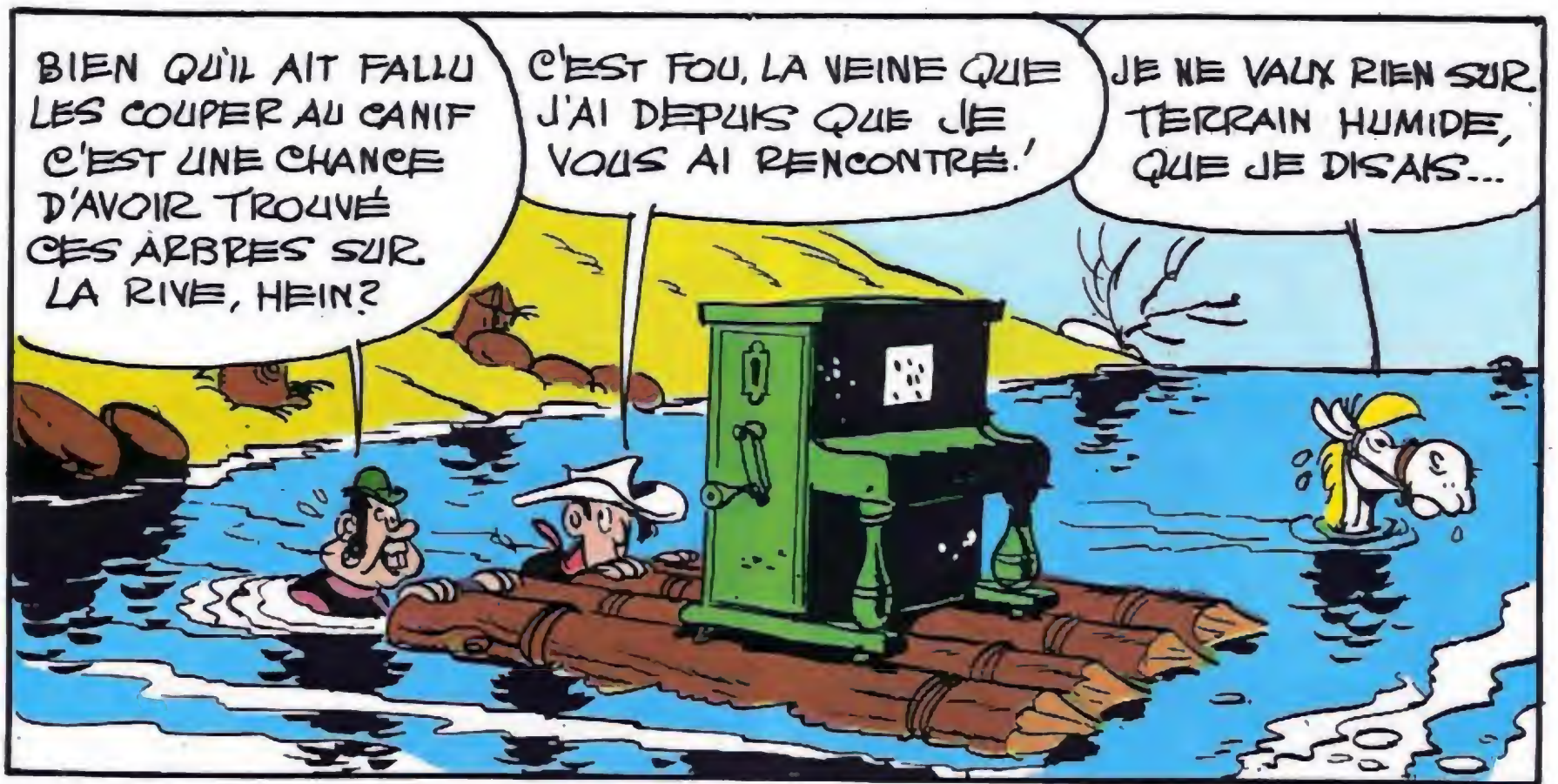














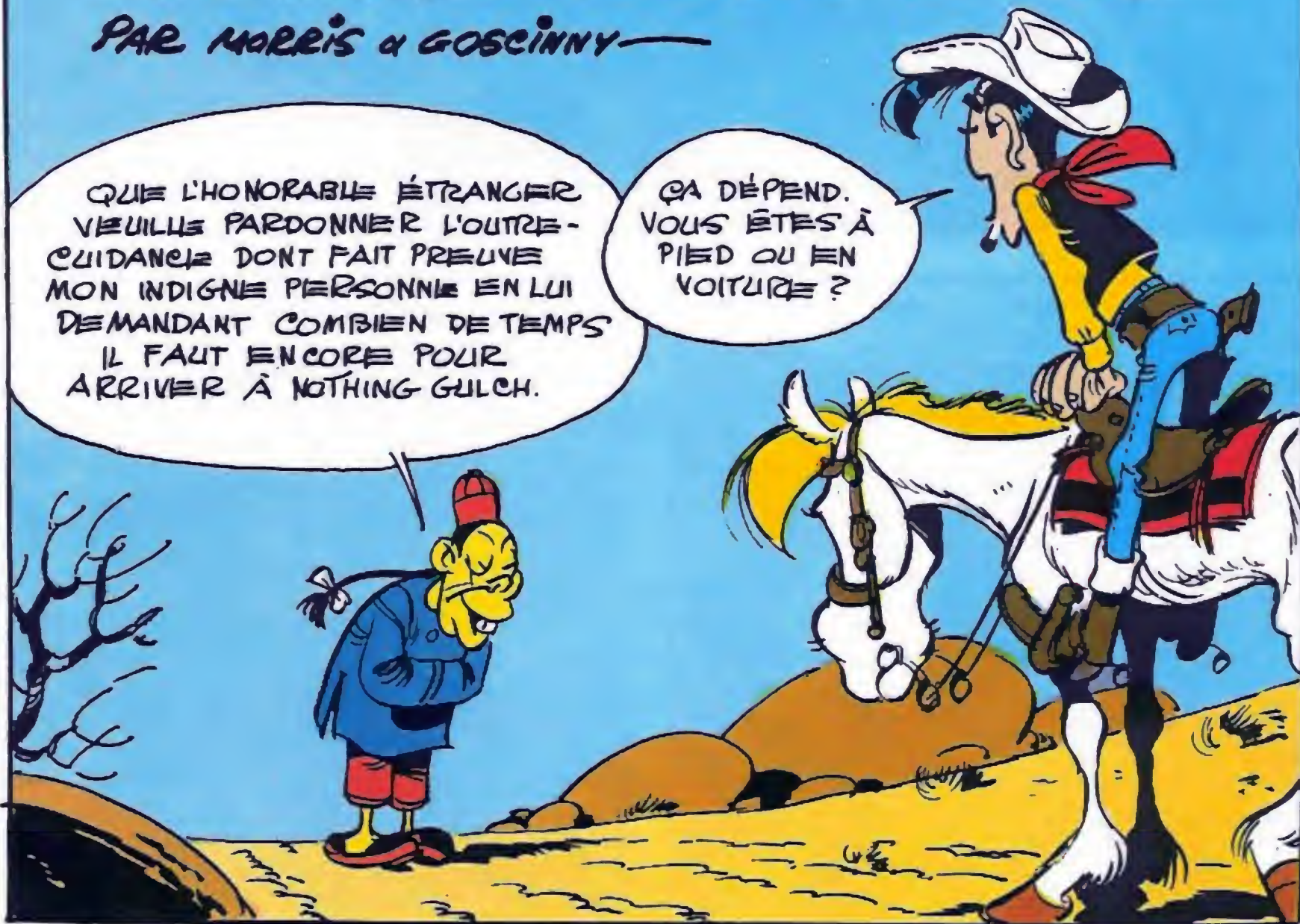
MAIN D'ŒUVRE BON MARCHÉ, DE NOMBREUX CHINOIS FURENT IMPORTÉS AUX ÉTATS-UNIS POUR TRAVAILLER À LA CONSTRUCTION DU CHEMIN DE FER. CES NOUVEAUX IMMIGRANTS, BIEN QU'ORIENTAUX, FIRENT BIENTÔT PARTIE DE L'HISTOIRE DE L'OUEST.

LA BATAILLE DU RIZ

PAR MORRIS & GOSCINNY

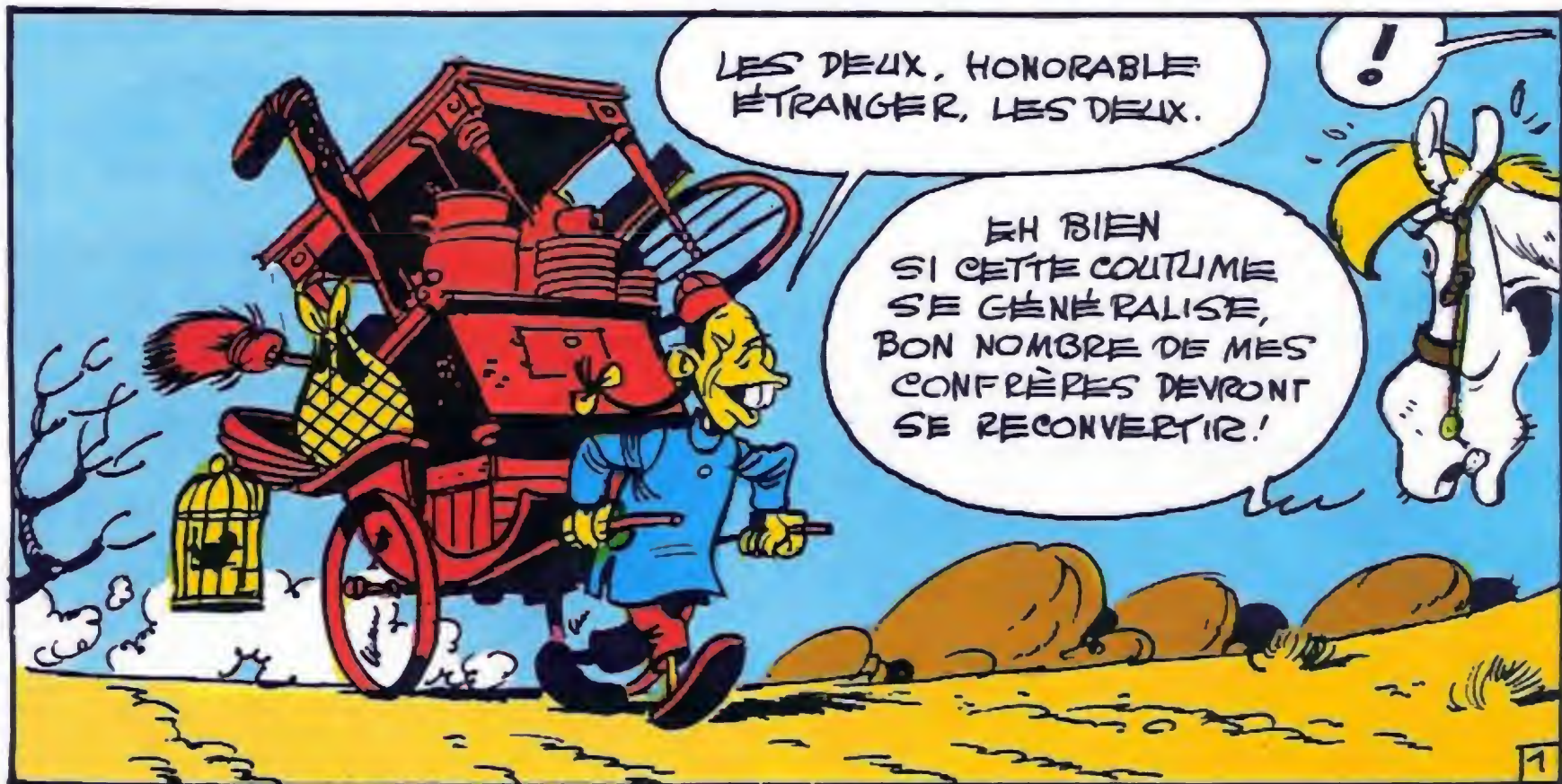
QUE L'HONORABLE ÉTRANGER VEUILLÉ PARDONNER L'OUTRECUIDANCE DONT FAIT PREUVE MON INDIGNE PERSONNE EN LUI DEMANDANT COMBIEN DE TEMPS IL FAUT ENCORE POUR ARRIVER À NOTHING GULCH.

ÇA DÉPEND. VOUS ÊTES À PIED OU EN VOITURE ?



LES DEUX, HONORABLE ÉTRANGER, LES DEUX.

EH BIEN SI CETTE COUTUME SE GÉNÉRALISE, BON NOMBRE DE MES CONFRÈRES DEVRONT SE RECONVERTIR !





ATTENDS-MOI, JOLLY JUMPER.
DE TOUTE FAÇON, TU NE SAIS
PAS TE SERVIR DE BAGUETTES.



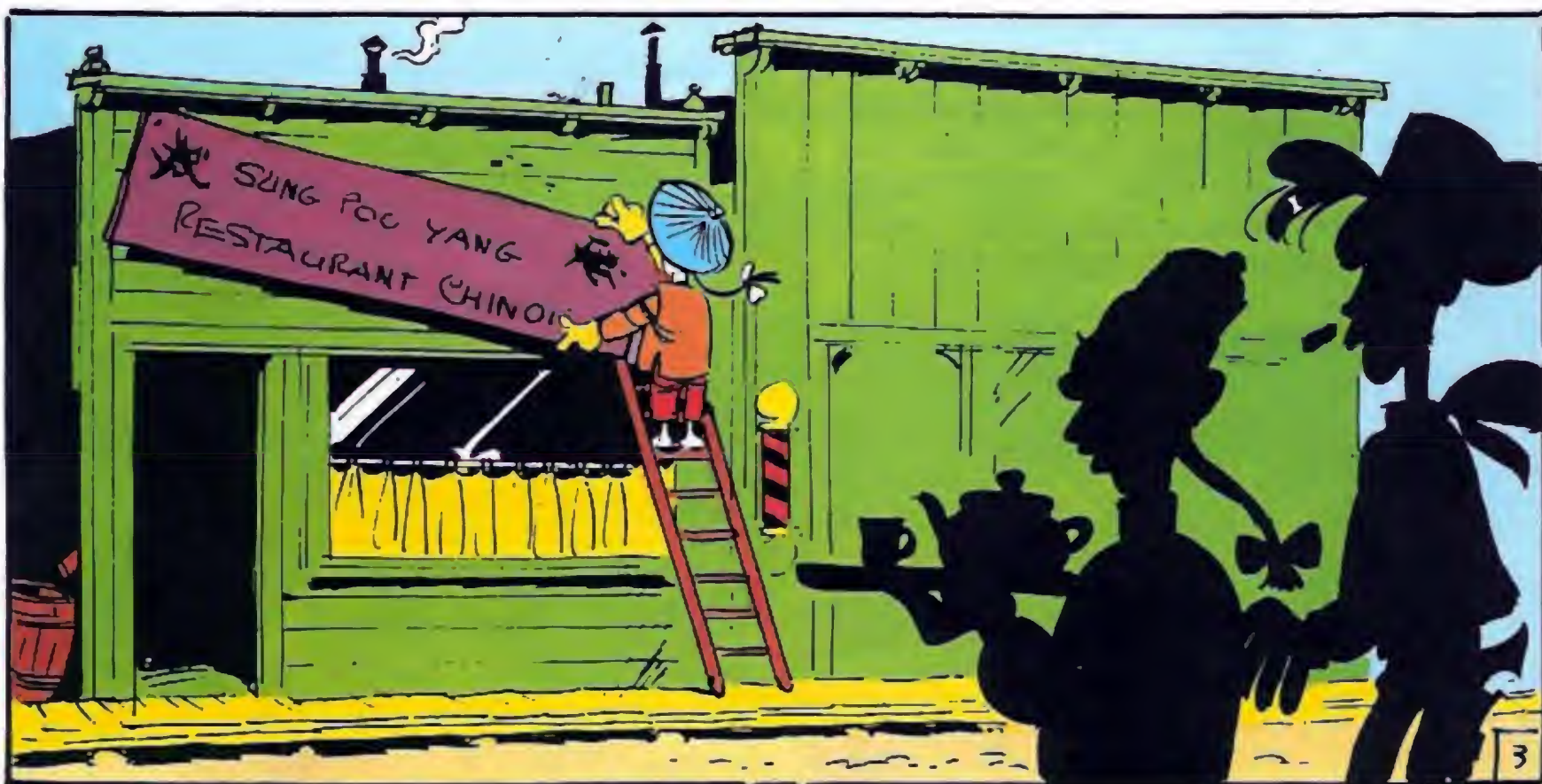
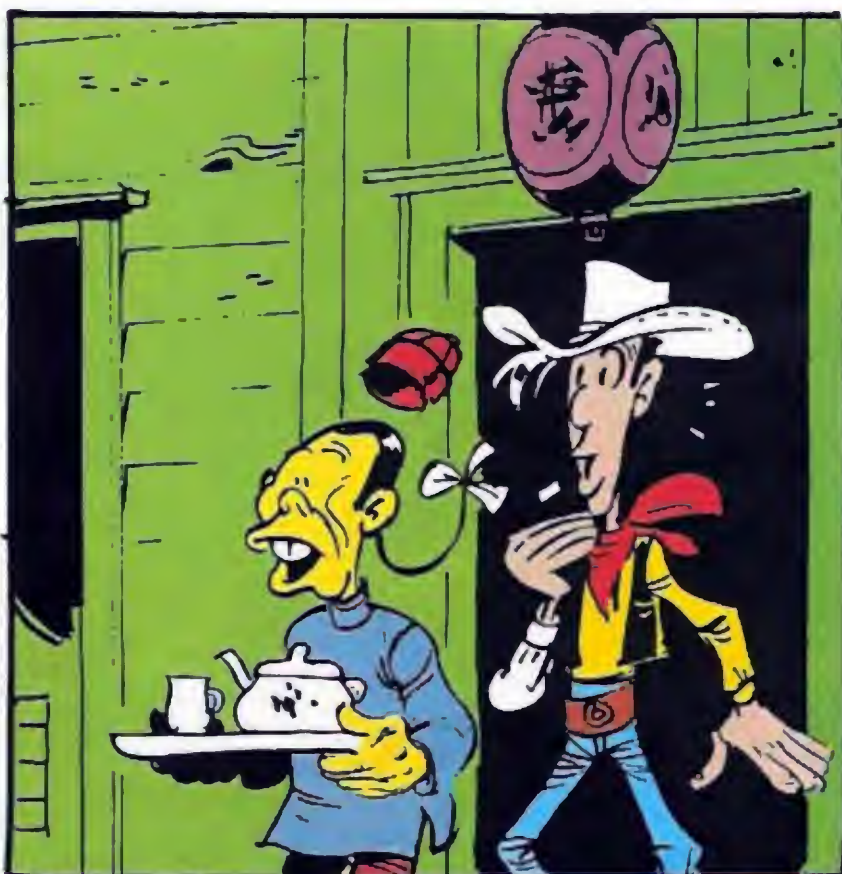
C'EST DÉLICIEUX, TCHONG YEN LI, JE
SUIS SÛR QUE VOUS AURIEZ BEAU-
COUP DE SUCCÈS
À NOTHING
GULCH.

L'HONORABLE
LUCKY LUKIE EST
TROP INDULGENT
POUR CETTE MISÉ-
RABLE PITANCE.

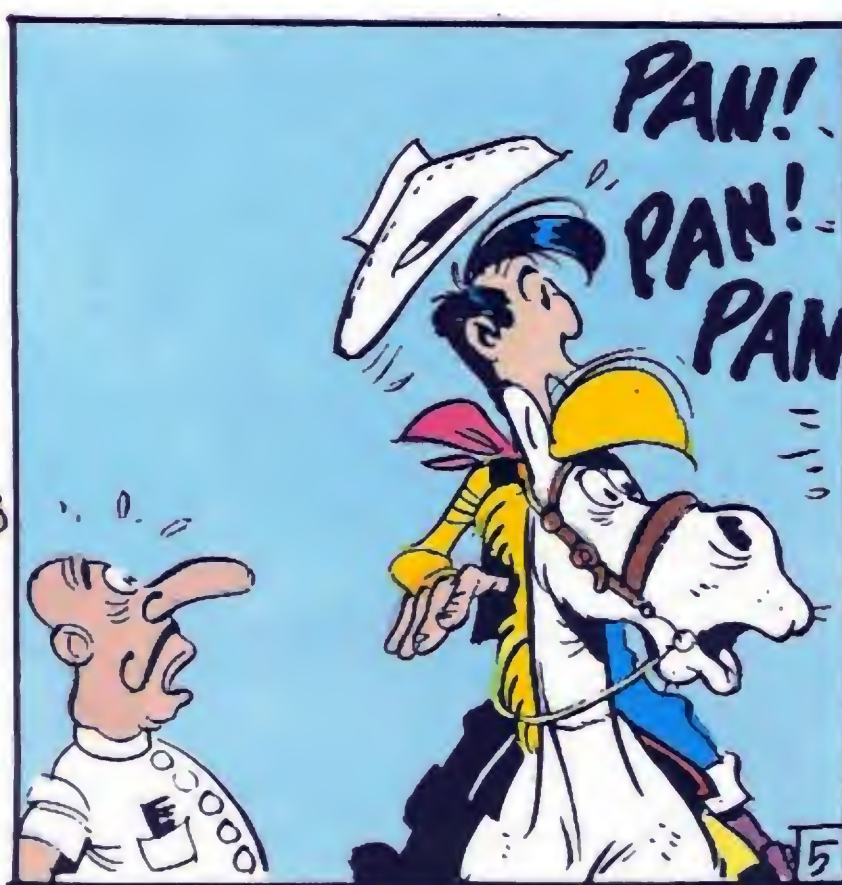


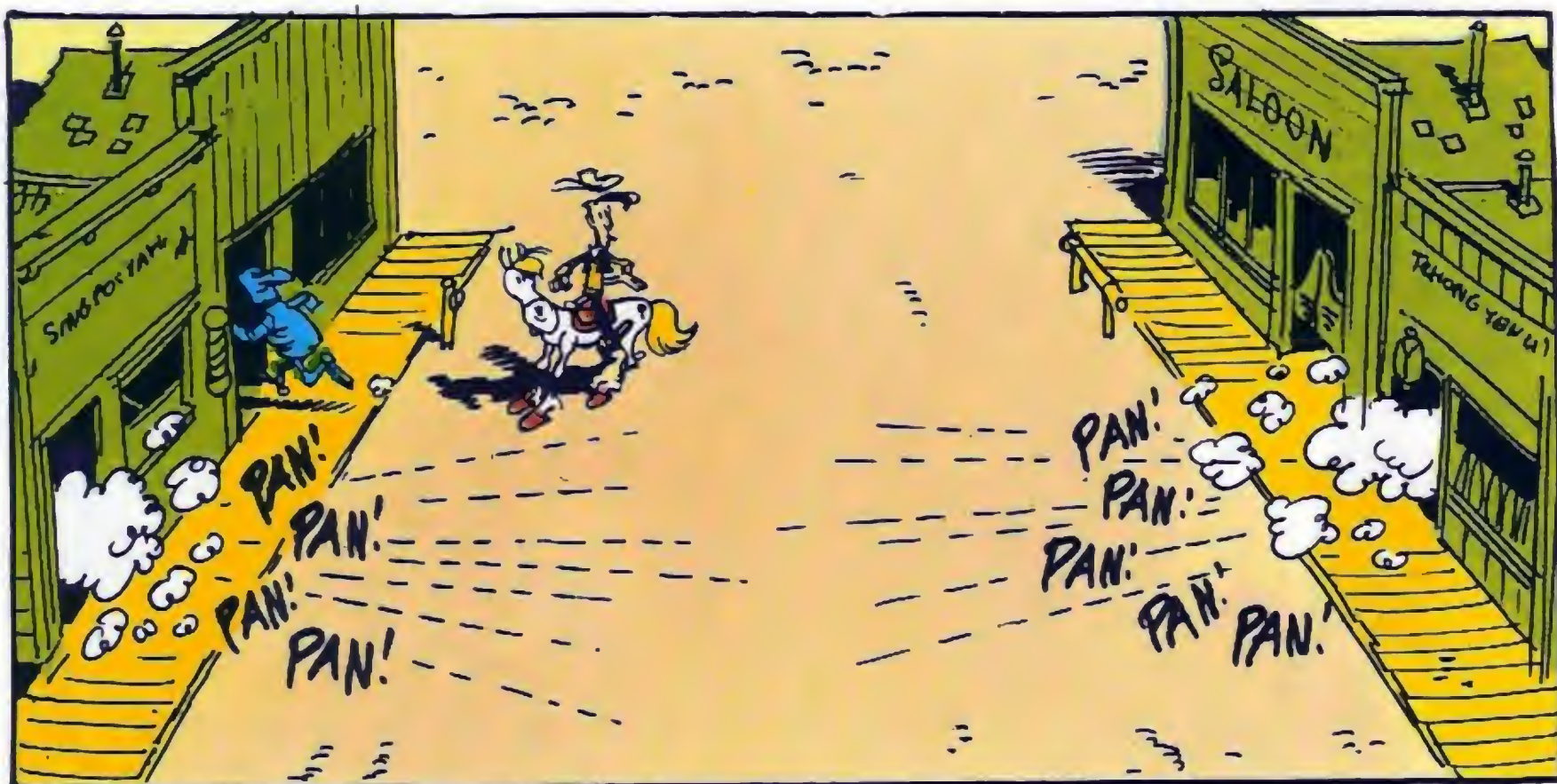
JE VAIS ALLER
PORTER DU THÉ
À LA NOBLE
MONTURE DE
MON ESTIMÉ
PREMIER
CLIENT.

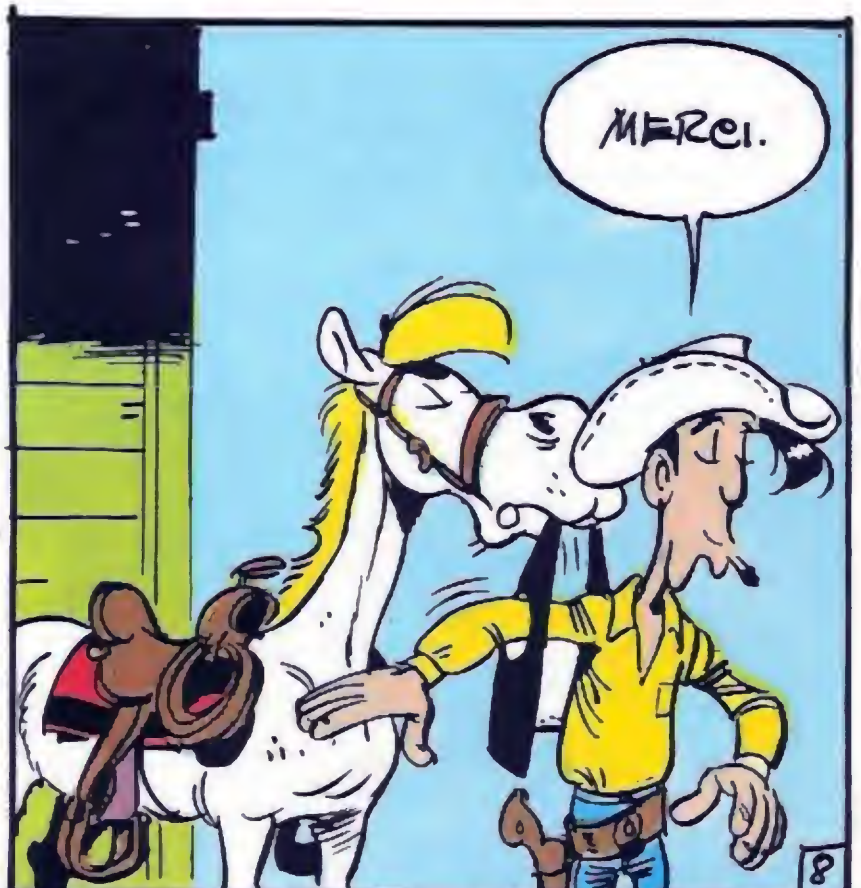
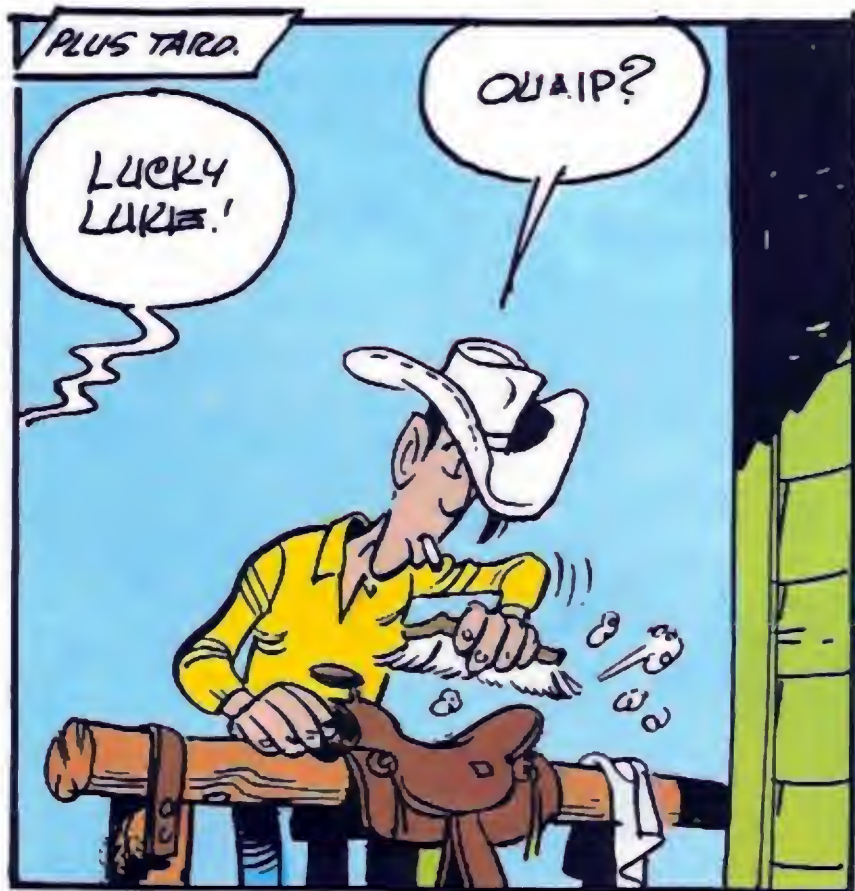
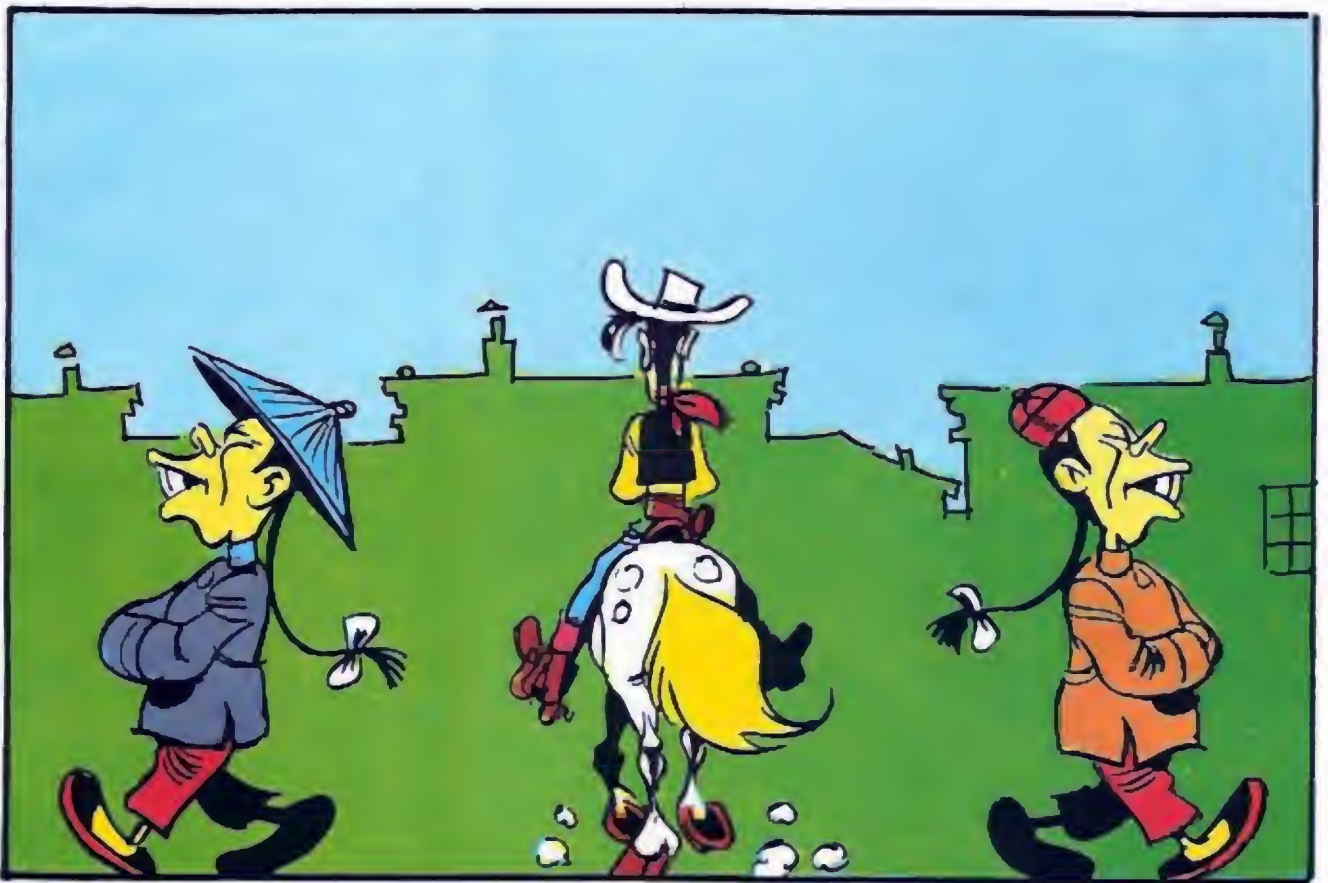
DU THÉ POUR
JOLLY JUMPER!
FAUT QUE JE
VOIE ÇA...

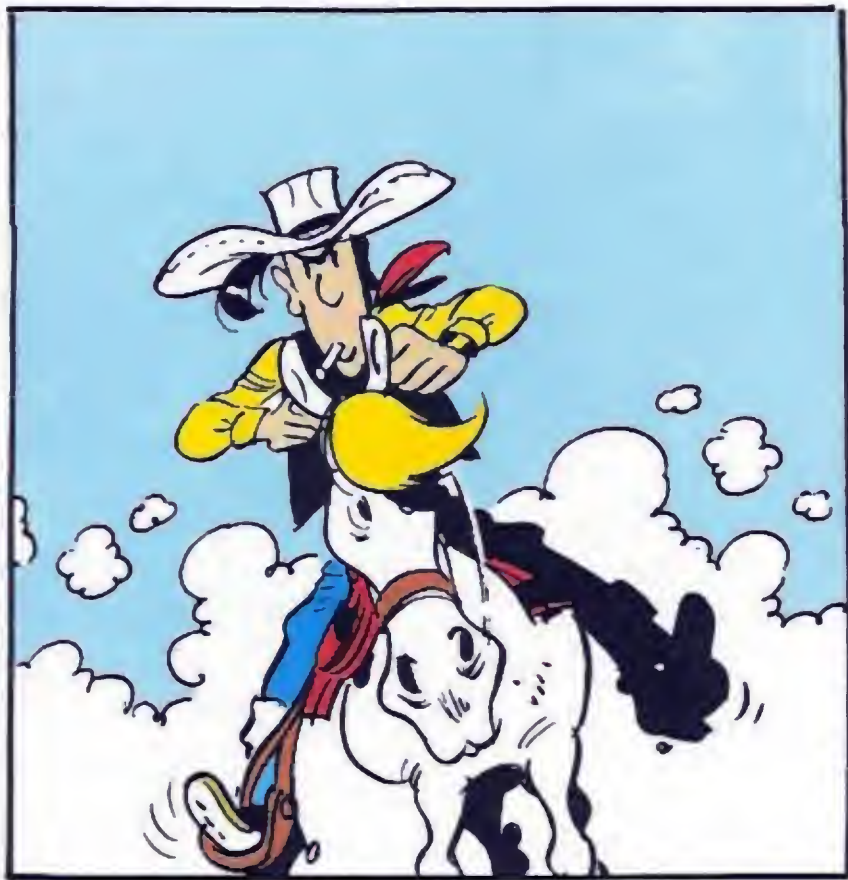




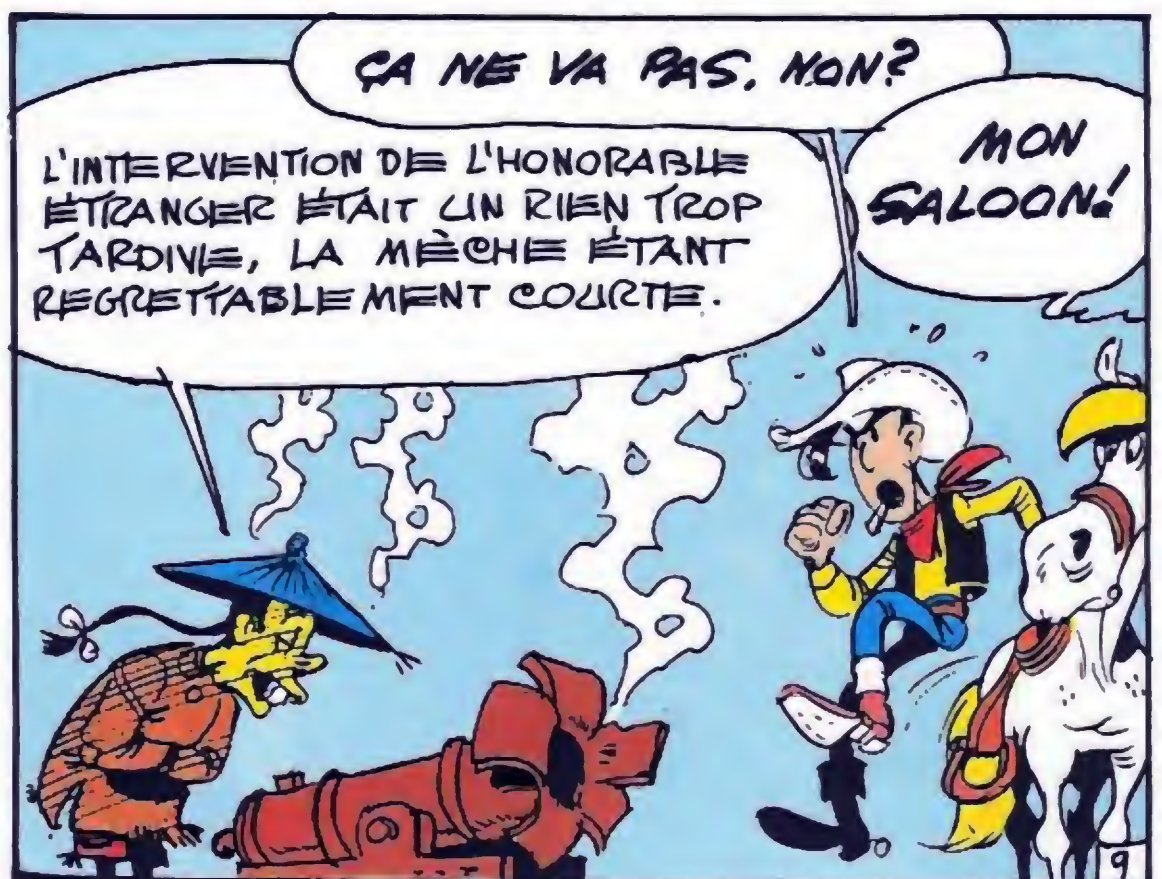
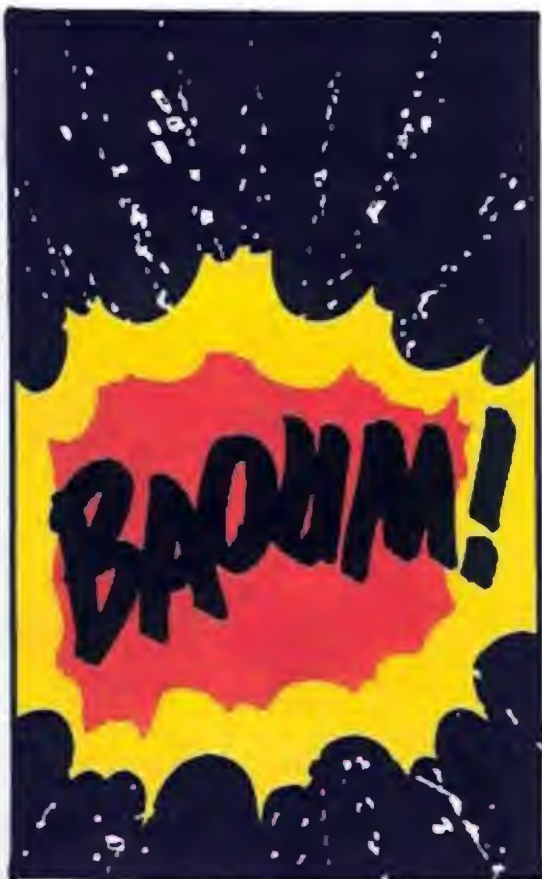
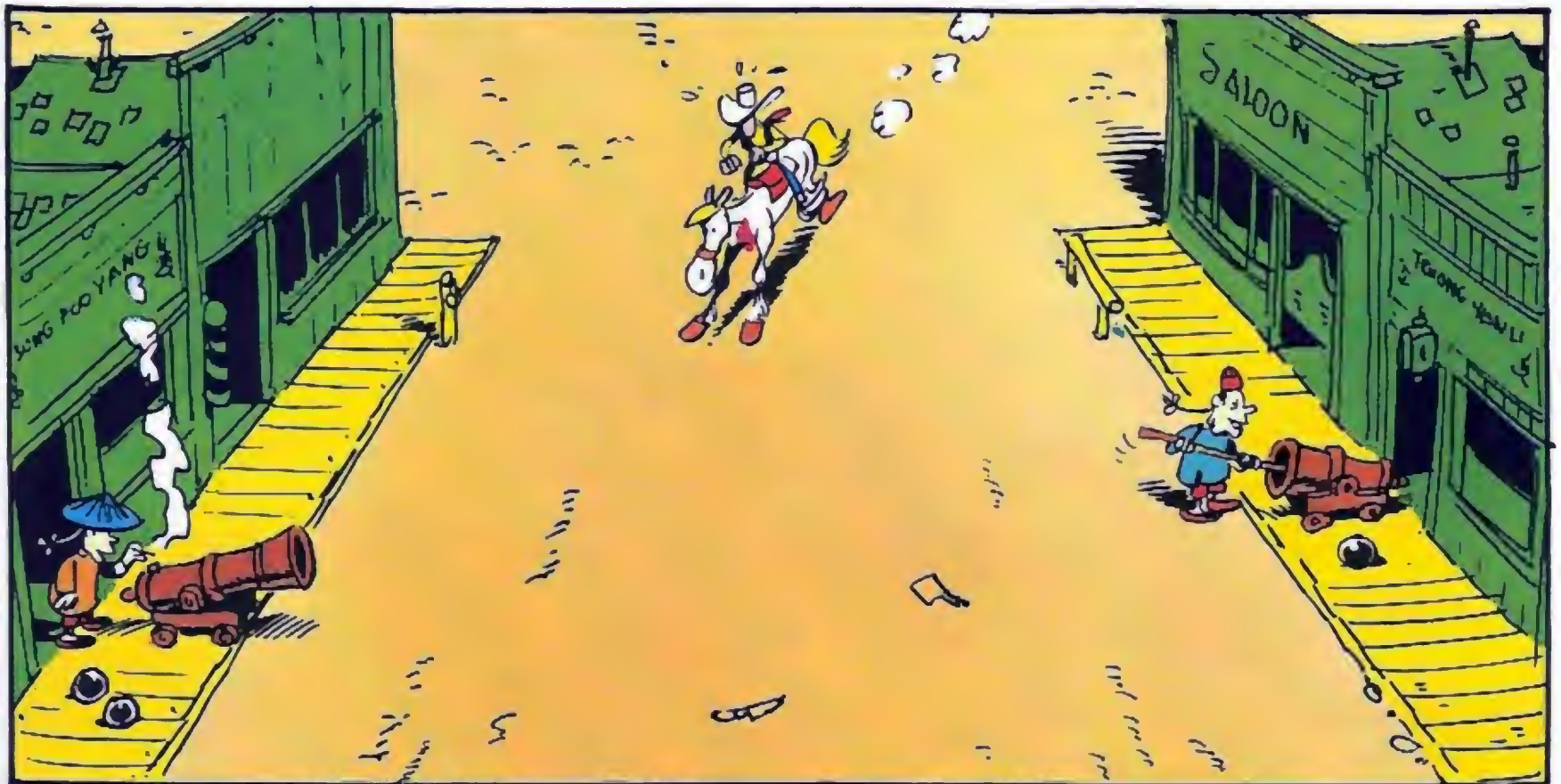








ILS SONT FOUS CES CHINOIS!
ARRÊTEZ!

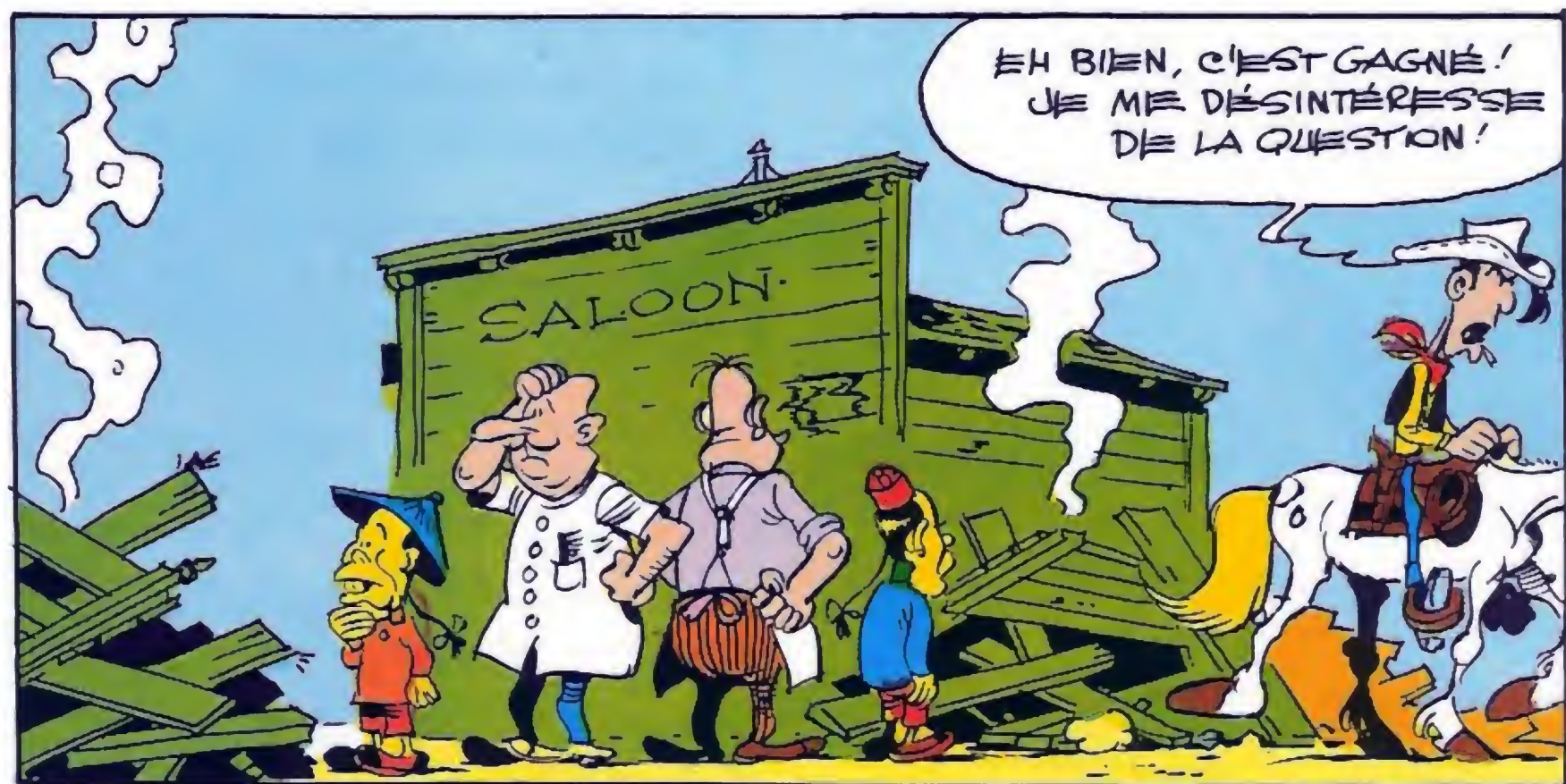


ÇA NE VA PAS, NON?

L'INTERVENTION DE L'HONORABLE
ÉTRANGER ÉTAIT UN RIEN TROP
TARDIVE, LA MÊCHE ÉTANT
REGRETTABLEMENT COURTE.

MON
SALOON!





COMMENT "CES
QUATRE FOUS"?!



CES TROIS FOUS! JE N'Y
SUIS POUR RIEN, MOI!



PARCE QUE MOI J'Y SUIS
POUR QUELQUECHOSE?!



JE VOUS INTERDIS DE
FRAPPER MON MARI!!



MADAME O'BRIEN, DU CALME!

DE QUOI VOUS
MÊLEZ-VOUS.
GOUJAT?!



JE VAIS LUI APPRENDRE À
CETTE VIRAGO À TAPER
SUR MON MARI!

À MOI.
TOUS LES
O'BRIEN!

